



Генеральная Ассамблея

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ

A/39/PV.23

8 октября 1984 года

НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Тридцать девятая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О
ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 5 октября 1984 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ЛУСАКА (Замбия)
позднее: Г-н ХЕЛЬГАСОН (Исландия)
(Заместитель Председателя)
позднее: Г-н МУШУТАС (Кипр)
(Заместитель Председателя)

- Общие прения [9] (продолжение)

Заявление д-ра Уима Уденхаута, премьер-министра и министра
иностраных дел Суринама

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений
на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других
языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты
Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам
выступлений. Они должны направляться за подписью одного из
членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя
начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент
по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing
Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations
Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

С заявлениями выступили:

Г-н Мартыненко В.Н. (Украинская Советская Социалистическая Республика)

Г-н Абдалла (Оман)

Г-н Эстиме (Гаити)

Г-н Мвангале (Кения)

Г-н Аласбахи (Йемен)

Г-н Аѳѳо (Бенин)

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

ВЫСТУПЛЕНИЕ Г-НА УИМА УДЕНХАУТА, ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА И МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РЕСПУБЛИКИ СУРИНАМ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): На сегодняшнем заседании перед Ассамблеей выступит премьер-министр и министр иностранных дел Республики Суринам, Его Превосходительство г-н Уим Уденхаут.

Г-на Уима Уденхаута, премьер-министра и министра иностранных дел Республики Суринам сопровождают в зал.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): Имею честь приветствовать премьер-министра и министра иностранных дел Республики Суринам Его Превосходительство г-на Уима Уденхаута и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н УИМ УДЕНХАУТ (Суринам) (устный перевод с английского): От имени правительства и народа Республики Суринам и от себя лично я тепло и сердечно поздравляю вас, г-н Председатель, по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Я убежден, что ваши профессиональные качества и услуги, которые вы столь успешно оказывали международному сообществу в прошлом, свидетельствуют о ваших уникальных способностях для выполнения обязанностей на этой высокой должности. Мы уверены, что под вашим компетентным руководством это высокое собрание будет эффективно и успешно вести свою работу и завершит ее.

В то же время я хотел бы выразить признательность моего правительства г-ну Хорхе Ильюэка (Панама) за уравновешенное и эффективное руководство работой тридцать восьмой сессии Генеральной

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы желаем ему всего наилучшего.

Следует воздать должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций д-ру Хавьеру Пересу де Куэльяру за его неустанные усилия, прилагаемые им от имени страдающего международного сообщества, стремящегося к развитию, миру и стабильности. Большой частью прогресса, достигнутого в этой области, мы обязаны его личному участию в наиболее деликатных ситуациях.

Мы приветствуем Бруней Даруссалам в семье Объединенных Наций и выражаем наши наилучшие пожелания правительству и народу этого нового государства-члена.

Еще один год прошел с тех пор, как моя делегация имела честь обратиться к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Хотя, возможно, было бы более уместно в деталях рассказать о значении этой высокой Организации накануне празднования ее сороковой годовщины в следующем году, я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы подтвердить приверженность моей страны принципам и целям данной Организации.

В мире растущих антагонизмов Организация Объединенных Наций должна играть важную роль как платформа для ведения диалога, для сокращения напряженности и урегулирования конфликтов между государствами, для превращения нашего мира в мир справедливости, мира, процветания и достоинства для человечества, а также для возрождения надежды там, где существует лишь отчаяние.

Мы сознаем, как далеко человечество от осуществления тех высоких принципов и насколько само существование государств поставлено под угрозу в результате неоднократных тревожных проявлений неуважения суверенитета и территориальной целостности. Мы также сознаем, в какой степени по-прежнему происходят злоупотребления политической, военной и экономической мощью во многих частях мира, в то время как большая часть человечества продолжает страдать от лишения и слабого развития.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Республика Суринам последовательно выражает свою приверженность принципам невмешательства во внутренние дела других государств. Поэтому мы настоятельно призываем все государства-члены Организации Объединенных Наций придерживаться этих принципов, без которых мир и процветание будут лишь простой иллюзией.

Наша внешняя политика по-прежнему отражает дух неприсоединения и направлена на оказание поддержки делу создания справедливого международного порядка, основанного на мирном урегулировании споров, уважении суверенитета и права на самоопределение.

Действия, которые предпринимаются повсеместно в мире, иногда заставляют нас спрашивать, руководят ли эти общепризнанные принципы действиями лишь малых государств, поскольку представляется, что позиция силы не отвечает этим принципам так же легко, как отвечает им позиция слабых.

Настало время перемен. Нам необходимо не бесчисленное число резолюций, а скорее твердая решимость покончить с двойственностью и двойными стандартами в международных делах.

Превращая Суринам из государства колониальной структуры, мы разделили судьбу многих стран третьего мира, которые были вынуждены преодолеть различные препятствия как внешнего, так и внутреннего характера в этом законном процессе. Объединить народ, разделенный колониальным прошлым, и содействовать осознанием своей собственной судьбы, разумеется, не простая задача.

Эта задача обеспечения реального и сбалансированного развития для наших народов и построения управляемой экономики, естественно, требует прочной инфраструктуры. С самого начала осуществления нашей революции 25 февраля 1980 года основная цель заключалась в реализации этого и создании независимой нации, интегрированной в Латиноамериканском и Карибском регионах. Однако одни наши усилия не достаточны для осуществления этой огромной задачи.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Когда мы заключили Договор о сотрудничестве в целях развития с Нидерландами при получении нами независимости, мы были убеждены, что это урегулирование наших исторических претензий создаст нам основу для экономического развития и для улучшения благосостояния нашего давно забытого народа.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Возможно сейчас не время подробно останавливаться на судьбе, постигшей этот торжественный договор. Однако необходимо информировать вас о том, что осуществление этого договора, достигнутого добровольно между Республикой Суринам и Королевством Нидерландов, было прекращено в одностороннем порядке в 1982 году, в результате чего мы были лишены средств, которые предусматривались этим договором. Мы убеждены, что эта произвольная мера не получит одобрения стран-членов Организации Объединенных Наций.

Страны могут иметь различные мнения с течением времени по более или менее важным вопросам. Однако Республика Суринам считает, что никакая проблема между двумя сторонами или суверенными государствами не будет справедливо решена, если она не будет обсуждена в ходе честного, откровенного и справедливого диалога. В конечном итоге, в этом и заключаются основополагающие принципы Организации Объединенных Наций. Мы должны прислушиваться к советам Организации Объединенных Наций при любых обстоятельствах. Поэтому мы с готовностью и открыто заявляем о нашем желании обсудить в любое время вопрос о сотрудничестве в целях развития с любой стороной, искренне заинтересованной в благополучии народа Суринам.

Именно исходя из этого духа, мы недавно обратились к Нидерландам с целью обсуждения вопроса о нормализации наших отношений. Мы выражаем надежду на то, что диалог, основа для которого заложена, приведет к новому пониманию в отношении договора, о котором я только что говорил.

Несмотря на отрицательное воздействие неожиданно сократившегося уровня помощи для целей экономического развития, Суринам продолжал свои усилия, направленные на создание самообеспечиваемой экономики, и мы можем с удовлетворением доложить, что наши усилия по развитию нашей страны получили решительную поддержку на нашем континенте и за его пределами, что является весьма обнадеживающим.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Одна из наиболее серьезных проблем нашего полушария касается положения в Центральной Америке. Народ этого региона, как и другие народы, желает получить право на свободное определение своего будущего в условиях мира и безопасности, свободное от какого-либо вмешательства или интервенции извне. Мы убеждены, что военное решение ситуации в Центральной Америке не ведет к прочному миру. Политика, проводимая некоторыми государствами региона, не только противоречит основным принципам, определяющим отношения между государствами, но также нарушает постановление Международного Суда от 10 мая этого года.

Мое правительство решительно поддерживает мирные инициативы Контадорской группы. Мы выражаем надежду на то, что Акт о мире и сотрудничестве в Центральной Америке внесет свой вклад в дело достижения сотрудничества, мира и стабильности во всем регионе Центральной Америки.

Моя делегация также надеется на то, что Карибский район по-прежнему будет оставаться зоной мира, в которой народы этого региона смогут осуществлять свои права на самоопределение, свободно от любого вмешательства и интервенции извне. Мы искренне желаем, чтобы народ Гренады смог сам определять свое будущее в соответствии с его собственными политическими, экономическими и социальными интересами.

Я хочу подтвердить позицию правительства Республики Суринам о том, что невмешательство во внутренние дела других государств является важнейшим условием мира между странами, что, к сожалению, довольно часто не выполняется. В соответствии с этим принципом каждое государство несет обязательство воздерживаться от подстрекательства, участия или организации актов гражданских беспорядков или терроризма в другом государстве, а также воздерживаться от поддержки любой деятельности, которая может привести к угрозе силой или ее применению против другого государства.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Поэтому Суринам поддерживает разработку международной конвенции против вербовки, использования, финансирования и подготовки наемников. Мы призываем все государства к сотрудничеству, чтобы позволить Организации Объединенных Наций заключить эту основополагающую конвенцию.

Вопрос о Намибии, который является печальным примером бесчеловечного отношения к черным со стороны белых господ, вновь стоит перед нами в повестке дня Генеральной Ассамблеи. 27 августа этого года Организация Объединенных Наций провела торжественное заседание в ознаменование Дня Намибии, годовщины того дня, когда народ Намибии начал свою вооруженную борьбу против расистского режима Претории, продолжающего оккупацию его земли, бросая вызов многочисленным резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций, а также консультативному заключению Международного Суда.

Усилия по достижению решения, которое получило бы одобрение международного сообщества в соответствии с принципами, содержащимися в резолюции 385 (1976) Совета Безопасности, завершились принятием резолюции 435 (1978) Совета Безопасности 29 сентября 1978 года, в которой Совет утвердил подробный план, имеющий своей целью передачу власти народу Намибии при содействии Организации Объединенных Наций. Мы хорошо осознаем, что с тех пор прошло уже почти шесть лет. Тот факт, что ситуация, сложившаяся в Намибии, по-прежнему не позволяет мирным и быстрым образом передать власть большинству населения, существует в результате непримиримости расистского и экспансионистского режима Южной Африки.

При выполнении своего мандата, касающегося положения в Намибии, Комитет по деколонизации неоднократно призывал к принятию мер в соответствии с главой УП Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы заставить Южную Африку выполнять соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций. Принятие всеобъемлющей программы санкций продемонстрировало бы Южной Африке то, что мировое сообщество не намерено более терпеть ее тактику и маневры.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

В данном случае решительные меры международного сообщества уже давно назрели, ибо на карту поставлена способность Организации Объединенных Наций соответственно реагировать на потребности миллионов, которые по-прежнему страдают от угнетения провокационного колониального расистского режима. Правительство Республики Суринам осуждает привнесение какой-либо увязки или параллелизма между предоставлением независимости Намибии и какими-либо чуждыми и не связанными с этой проблемой вопросами.

От имени моей делегации я хотел бы выразить нашу полную солидарность с героическим народом Намибии и призвать международное сообщество поддержать его справедливую борьбу против колониальной оккупации и расхищения урана и других природных ресурсов его страны. Мы призываем поддержать его право на самоопределение, свободу и независимость под руководством СВАПО, национально-освободительного движения Намибии, являющегося единственным подлинным представителем намибийского народа.

В том, что касается положения в Южной Африке, моя делегация решительно осуждает южноафриканский расистский режим за продолжение насилия и репрессий в отношении своего черного населения и выражает свою поддержку и солидарность со всеми теми, кто борется за ликвидацию апартеида и расовой дискриминации.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Наше правительство отвергает новую мистическую конституцию Южной Африки и подтасованные выборы, проведенные в связи с ней. Мы также желаем подтвердить нашу поддержку, солидарность и приверженность Африканскому национальному конгрессу, представителю большинства народа Южной Африки, в его мужественной борьбе за искоренение апартеида и достижение его народом свободы, справедливости и независимости.

Наша делегация не может не выразить своей озабоченности в связи с положением на Ближнем Востоке и своего сожаления в связи с усилением напряженности в этом регионе. Вторжение и незаконная оккупация южной части Ливана — это горькие плоды политики Израиля, имеющей целью отказать палестинскому народу в праве на самоопределение и создание своего собственного независимого и суверенного государства.

В этой связи наша делегация вновь подтверждает свою убежденность в том, что справедливое решение и прочный мир на Ближнем Востоке не могут быть достигнуты без безоговорочного и полного вывода израильских войск со всех оккупированных территорий.

В настоящее время наша делегация хотела бы подчеркнуть, что вывод всех иностранных войск с ливанской территории является предпосылкой для того, чтобы эта страна вновь обрела свою независимость.

Расширение ирано-иракской войны и распространение ее в последние семь месяцев на Персидский залив свидетельствует о дальнейшем ухудшении отношений между этими двумя неприсоединившимися братскими государствами. Наша делегация с сожалением отмечает, что этот конфликт приносит огромные людские и материальные потери заинтересованным сторонам и создает серьезную угрозу международному миру и безопасности.

В этой связи мы хотели бы напомнить о принципе мирного урегулирования споров, который остается центральным принципом философии

(Г-н Уденхаут, Суринам)

мирного сосуществования. По этой причине мы подтверждаем необходимость немедленного прекращения огня и вывода войск за международно признанные границы в качестве предварительного шага по пути к мирному урегулированию этого трагического конфликта, который, к сожалению, привел даже к применению химического оружия.

Наша делегация желает воздать должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за мирные инициативы, которые он недавно предпринял для улучшения отношений между заинтересованными сторонами.

Что касается положения на Корейском полуострове, то наша делегация хотела бы вновь подтвердить свою поддержку стремления корейского народа к мирному воссоединению его разделенной родины посредством диалога между Севером и Югом без какого-либо иностранного вмешательства.

Правительство Республики Суринам сохраняет неизменной свою позицию в отношении вывода всех иностранных войск из Кампучии и Афганистана, что позволило бы народам этих государств достичь политического урегулирования и определить свою собственную судьбу.

В этой связи мы приветствуем недавние мирные инициативы по вопросу Афганистана, которые были предприняты специальным представителем Генерального секретаря в Женеве.

Каждый год мы являемся свидетелями призывов большинства государств к всеобщему и полному разоружению с целью устранения растущей угрозы человечеству, создаваемой международной гонкой вооружений. Тем не менее, мы отмечаем постоянное увеличение глобальных военных расходов, и никто, по всей вероятности, не может снять нервное напряжение у тех, у кого создается впечатление, что они отстают в этой смертельной гонке вооружений. И на самом деле это опасная гонка, которая не только поглощает и без того недостаточные финансовые, людские и материальные ресурсы, но в конечном итоге приведет к полному уничтожению нашей планеты.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Поэтому наше правительство по-прежнему поддерживает все серьезные предложения, направленные на всеобщее и полное разоружение, и, соответственно, мы призываем все заинтересованные стороны срочно начать переговоры по сокращению вооружений.

Отрадно отметить, что в экономическом положении ряда развитых государств недавно появились признаки улучшения. Однако в большинстве стран, особенно в развивающихся странах, кошмар самого затяжного и глубокого спада за последние пятьдесят лет продолжается с неослабевающей силой.

Причины этого затяжного кризиса можно найти в самой структуре международных экономических отношений, в основе которой все еще лежат неравенство и господство. Если наши проблемы может решить торговля, а не помощь, то мы должны отметить, что нынешний застой на рынках сырья и товаров, произведенных развивающимися странами, не принес столь необходимого облегчения потому, что резко упали цены на сырье, а цены на промышленные товары резко повысились, а также потому, что одновременно с этим различные развитые страны предпринимают протекционистские меры, затрудняющие наш экспорт.

Между тем внешняя задолженность многих из этих стран достигла астрономических цифр. Многие страны с отчаянием обращались с призывом о проведении срочных реформ. Но все было напрасно. Положение сейчас стало критическим, о чем свидетельствуют социальные потрясения и политическая нестабильность, возникшие недавно во многих странах.

Для того чтобы эффективно решить вопрос этого кризиса, необходимо выработать глобальный и всеобъемлющий подход, который отражал бы взаимозависимость развивающихся и развитых стран и взаимозависимый характер проблем международной экономической системы.

Глобальные переговоры, начатые на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, должны быть возобновлены с целью скорейшего достижения решения вышеназванных проблем.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

В связи с этим наше правительство считает, что сотрудничество по линии Юг-Юг должно приветствоваться и развиваться в качестве ценного механизма для перестройки экономической системы, при этом должно расширяться субрегиональное, региональное и межрегиональное сотрудничество.

Наша делегация искренне надеется, что Программа действий, принятая в Каракасе, по-прежнему будет служить важными рамками для создания необходимых инструментов и разработки необходимых путей для укрепления этой формы сотрудничества.

В нашем собственном регионе были предприняты конструктивные усилия, которые в январе этого года привели к принятию в Кито Декларации и Плана действий. По мнению нашего правительства, изложенные идеи и выдвинутые предложения заслуживают особого внимания промышленно развитых стран, поскольку они отражают реальное экономическое положение в Латинской Америке и в Карибском бассейне. В соответствии с этой Декларацией, необходимо принять конкретные меры для проведения изменений в существующей ныне международной финансовой и торговой политике, с тем чтобы увеличить доступ товарам из развивающихся стран на рынки развитых стран. Это облегчило бы их бремя задолженности и восстановило бы приток средств для целей развития.

Комитет по планированию развития не мог бы избрать лучшего заголовка для своего доклада, чем: "Кризис или Реформа". Других альтернатив не существует. Реформа международных экономических отношений, особенно в международной валютной и финансовой системе — это абсолютно необходимое требование. Мы снова призываем международное сообщество изучить общие требования об изменении политики в условиях сложившейся критической ситуации и обещаем нашу поддержку первоочередных мер во имя интересов глобального оживления.

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Моя делегация глубоко обеспокоена острой проблемой засухи в африканских странах южнее Сахары, где десятки миллионов людей находятся под угрозой недоедания и голода. Трехлетняя засуха в дополнение к международному спаду оказала серьезное воздействие на эти страны.

Мы придаем большое значение и полностью одобряем специальную программу действий для Африки, которая должна придать импульс совместным усилиям международного сообщества, направленным на оказание помощи.

Как государство, подписавшее Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, Суринам стал членом подготовительной комиссии Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву. Поэтому мы привержены выполнению их задач. Мы считаем, что решения, принятые на первой сессии подготовительной комиссии, отвечают требованиям равного и справедливого международного сотрудничества в разработке природных ресурсов Международного района морского дна.

Правительство Суринама сожалеет, что этим позитивным результатам работы комиссии препятствует деятельность некоторых основных промышленно развитых стран. Они начали переговоры с различными консорциумами в своих соответствующих странах и подготавливают двусторонние и многосторонние соглашения, помимо Конвенции, стремясь подорвать работу Международного органа по морскому дну. Мы осуждаем подобную деятельность. Ресурсы морского дна должны разрабатываться упорядоченно на благо человечества и должны способствовать созданию более справедливой экономической системы. Поэтому мы выступаем против любых сепаратных соглашений, при помощи которых основные промышленно развитые страны смогли бы поделить морское дно между собой, и настоятельно призываем все промышленно развитые страны, независимо от того, подписали они Конвенцию или нет, воздерживаться от любых действий, не предусмотренных этой

(Г-н Уденхаут, Суринам)

Конвенцией, так как мы считаем, что положения о добыче полезных ископаемых на дне морей и океана Конвенции по морскому праву являются большим достижением в глобальном экономическом тупике, существующем между развитыми и развивающимися странами.

Мое правительство хотело бы выразить свое удовлетворение Декларацией Седьмой конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели в марте 1983 года, в которой было подчеркнуто, что Антарктика имеет огромное экологическое, климатическое, научное и потенциальное экономическое значение для всего мира.

В этой связи также было сказано, что исследование этого района и использование его ресурсов должно осуществляться на благо человечества, с учетом интересов охраны окружающей среды Антарктики. В силу этих причин, мое правительство считает необходимым создание нового режима для континента Антарктики, с тем чтобы все государства-члены Организации Объединенных Наций смогли пользоваться его ресурсами. Было бы разумным и справедливым, если бы принципы "общего наследия" и "общего блага", воплощенные в договорах Организации Объединенных Наций по космическому пространству и в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, были использованы в новом режиме для Антарктики.

Эта Организация была создана в духе доброй воли и оптимизма. Неоднократно ярко и точно описывались глобальные проблемы, которые накопились почти за 40 лет и угрожают подорвать наше международное сообщество.

Наша Организация неоднократно раскрывала сущность и решительно осуждала расизм, гонку вооружений между сверхдержавами, бедственное положение нуждающихся, эксплуатируемых и угнетенных народов земли, вооруженные конфликты между братскими странами, неуважение к национальному суверенитету, нарушения территориальной целостности, бремя задолженности и вызывающий беспокойство дисбаланс

(Г-н Уденхаут, Суринам)

экономических отношений. Однако мы с сожалением должны отметить, что риторика, используемая на этом форуме, зачастую подменяет принятие необходимых эффективных мер, а не способствует их осуществлению.

Моя делегация надеется, что Организация Объединенных Наций скоро предпримет более конкретные шаги, которые будут признаны во всем мире как достойные успехи, соответствующие ее благородным принципам.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра и министра иностранных дел Республики Суринам за его важное заявление.

Г-н Уденхаута, премьер-министра Суринама, сопровождают с трибуны Генеральной Ассамблеи.

Г-н В.Н. МАРТЫНЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): Г-н Председатель, делегация Украинской ССР горячо поздравляет вас с избранием Председателем тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и желает успехов в осуществлении ваших ответственных обязанностей. Мы по достоинству ценим то, как умело руководил работой тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи г-н Хорхе Ильюэка, нынешний президент Республики Панама.

Наша делегация поздравляет Бруней Даруссалам с избранием в члены Организации Объединенных Наций.

В нынешней крайне осложнившейся по вине империалистических кругов международной обстановке народы мира ожидают, что Организация Объединенных Наций сосредоточит свои усилия на решении главной задачи современности - недопущения ядерной войны. Именно эта задача, по нашему глубокому убеждению, должна быть в центре внимания тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Объединенных Наций. Другие насущные проблемы, стоящие перед человечеством, находятся в прямой зависимости от того, сумеет ли мир избежать ядерной катастрофы.

На рассмотрении сессии - целый комплекс конкретных инициатив и предложений, внесенных Советским Союзом и другими социалистическими странами. Это реалистичная, глубоко обоснованная программа действий, направленная на обуздание гонки вооружений и устранение угрозы ядерной войны, на ликвидацию конфликтов и очагов напряженности, на внедрение в международные отношения основополагающего принципа неприменения силы, на возврат к разрядке и поддержанию нормальных отношений между государствами с различным общественным строем.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Осуществление этой программы позволило бы не только устранить военную опасность, но и переключить огромные материальные ресурсы на решение проблем экономического и социального развития, в том числе на оказание помощи развивающимся странам.

В этом же направлении идет ряд инициатив других миролюбивых, неприсоединившихся стран.

К сожалению, приходится констатировать, что на пути к достижению этих жизненно важных целей нагромождены серьезные препятствия. Главным среди них является милитаристский внешнеполитический курс Соединенных Штатов Америки, открыто провозглашенный и настойчиво проводимый на практике.

Стремление США добиться военного превосходства, размещение в Западной Европе новых американских ядерных ракет первого удара, накопление гигантских арсеналов ядерного оружия, попытки превратить в арену гонки вооружений космическое пространство - все это накалило международную обстановку.

Попирая волю стран и народов, США возвели терроризм в ранг государственной политики, стремятся превратить чуть ли не всю планету в "сферу своих жизненных интересов". Об этом свидетельствуют события в Ливане и на Гренаде, фактическая интервенция в Сальвадоре и необъявленная война против Никарагуа, поддержка расистского режима ЮАР, угрозы в адрес Кубы и Сирии, нагнетание напряженности в Персидском заливе, грубое вмешательство в дела Демократической Республики Афганистан, наращивание военного присутствия и развертывание военных баз во многих районах земного шара.

Разместив в Западной Европе свои новые ядерные ракеты, США сорвали процесс переговоров об ограничении и сокращении ядерных вооружений, резко обострили ядерное противостояние на континенте и создали новую серьезную угрозу миру в глобальном масштабе.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Американские ядерные средства средней дальности" представляют опасность не только для восточноевропейских стран. Под их прицелом - десятки стран Ближнего и Среднего Востока, Северной Африки.

Никакими словесными ухищрениями не удастся скрыть того, что по мере размещения новых американских ракет в Европе все больше блокируется возможность переговоров, создаются дополнительные преграды на пути к понижению уровня ядерных вооружений.

Положение усугубляется также и тем, что за последнее время активизировались реваншистские настроения в некоторых странах Запада. Правда, нас пытаются убедить, что мы, дескать, преувеличиваем эту опасность. Но украинский народ, испытавший на себе все ужасы второй мировой войны и понесший огромные человеческие жертвы, не может оставаться равнодушным к тому, что кое-где открыто выдвигаются требования перекроить существующие границы в Европе, пересмотреть заключенные ФРГ договоры, вынашиваются бредовые идеи "возрождения рейха" в границах 1937 года. Обращает на себя внимание то, что в реваншистских сборищах принимают участие члены правительства и другие государственные деятели. Реваншизм, помноженный на американские ядерные ракеты, представляет весьма серьезную угрозу миру и международной безопасности.

В последнее время в некоторых западных столицах довольно часто слышны заверения в миролюбии, в необходимости возобновления политического диалога. За чем же в таком случае остановка? Страны социалистического содружества всегда решительно выступали и выступают за достижение договоренностей, за улучшение политического климата. Сейчас нужны не рассуждения о пользе переговоров, а готовность вести переговоры по существу, договариваться на основе принципа равенства и одинаковой безопасности. Нужны не слова, а конкретные дела.

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Константин Устинович Черненко говорил в этой

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

связи: "Мы обращаемся к США, к их союзникам с недвусмысленным призывом: пора конкретными делами подтвердить свою долю ответственности за судьбы мира, осознать бесперспективность политики с позиции силы, ставки на гонку вооружений, проявить действительную, а не показную готовность к диалогу, к переговорам для нахождения взаимоприемлемых решений вопросов, от которых зависит будущее человечества".

Избавлению человечества от ядерной угрозы в решающей мере способствовало бы принятие всеми ядерными державами по примеру Советского Союза и в соответствии с волей подавляющего большинства государств-членов ООН обязательства не применять первыми ядерное оружие. Такое обязательство могло бы быть зафиксировано, как это предлагают некоторые страны, в документе, имеющем международно-правовой характер. Большое значение несомненно имела бы реализация на практике известной инициативы Советского Союза о соблюдении определенных норм поведения в отношениях между государствами, обладающими ядерным оружием.

Оздоровлению обстановки в мире способствовало бы осуществление и такой меры, как замораживание ядерных вооружений всеми ядерными державами или же прежде всего Соединенными Штатами и Советским Союзом на двусторонней основе, в порядке примера для других ядерных держав и в качестве важного шага на пути к последующему их сокращению и полному запрещению.

Украинская ССР поддерживает обращение глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Танзании и Швеции, смысл которого заключается в призыве заморозить ядерные арсеналы.

Советский Союз предложил незамедлительно договориться о прекращении количественного наращивания всех компонентов ядерного оружия, отказаться от развертывания ядерных вооружений новых видов и типов, установить мораторий на все испытания ядерных боеприпасов.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Логическим продолжением такого моратория могло бы стать заключение договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. Основные положения этого договора были внесены Советским Союзом еще на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи ООН, которая, как известно, высказалась в пользу разработки такого документа и предложила Конференции по разоружению предпринять необходимые шаги. Мы считаем, г-н Председатель, что прямая обязанность Конференции по разоружению — приложить максимум усилий для решения этой давно назревшей задачи.

Украинская ССР поддерживает инициативу по созданию безъядерных зон в различных районах мира, в том числе на европейском континенте.

С проблемой предотвращения ядерной войны органически связан вопрос об исключении космического пространства из сферы гонки вооружений. В соответствии с резолюцией тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи ООН, принятой подавляющим большинством государств-членов, выработкой соответствующего соглашения должна заниматься Конференция по разоружению. Однако из-за позиции Соединенных Штатов, стремящихся использовать космос как плацдарм для безнаказанного нанесения первого ядерного удара, переговоры по этому важному и неотложному вопросу не начаты.

По мнению делегации УССР, г-н Председатель, Генеральная Ассамблея должна оказать решительное противодействие планам милитаризации космоса и потребовать немедленного начала переговоров по этой актуальной проблеме как на двусторонней, так и на многосторонней основе.

Неисчерпаемые возможности в использовании космического пространства должны быть реализованы в интересах всего человечества, а не во вред ему. Именно таким стремлением продиктовано новое предложение Советского Союза о включении в повестку дня тридцать

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

девятой сессии Генеральной Ассамблеи вопроса "Об использовании космического пространства исключительно в мирных целях, на благо человечества".

Мирное освоение космоса, ставшее символом грандиозных достижений науки и техники, призвано служить эффективным средством для решения многих глобальных проблем, в том числе проблемы экономического развития. Украинская ССР вносит существенный вклад в мирное освоение космического пространства, поэтому мы всецело поддерживаем советское предложение о радикальном решении вопроса о предотвращении милитаризации космоса и обеспечении возможности его использования в целях созидания, а не разрушения.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

При наличии надежных гарантий того, что космос будет свободным от какого-либо оружия, открылся бы путь к плодотворному сотрудничеству государств, а в перспективе и к созданию всемирной организации по использованию космического пространства исключительно в мирных целях.

Требуют незамедлительного решения вопросы запрещения разработки, производства и накопления химического оружия. На столе переговоров Конференции по разоружению имеется советский проект основных положений соответствующей конвенции, дополненный в последнее время, с учетом позиций других стран, предложениями о контроле за всем процессом уничтожения химического оружия.

Мы считаем, что проект представляет собой конструктивную платформу запрещения этого особо варварского оружия массового уничтожения. Заботой о достижении данной цели продиктовано и недавнее предложение государств-участников Варшавского Договора об освобождении Европы от химического оружия. Его реализация позволила бы существенным образом уменьшить риск химической войны на континенте, а следовательно и во всем мире, положить начало сокращению арсеналов химического оружия.

Проведение в жизнь таких частичных мер регионального характера содействовало бы усилиям, предпринимаемым в общемировом масштабе - ускорению заключения конвенции о запрещении химического оружия, что остается конечной целью государств-участников Варшавского Договора. Это стимулировало бы принятие аналогичных мер и на других континентах.

Вместе с тем, г-н Председатель, приходится с сожалением констатировать, что широко разрекламированный американский проект конвенции о запрещении химического оружия отличается негативистским подходом США к решению этой в высшей степени важной проблемы и содержит заведомо неприемлемые для многих государств положения.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Создается впечатление, что американский проект конвенции вносился с единственной целью — прикрыть ведущуюся в Соединенных Штатах форсированную подготовку к осуществлению 10-миллиардной программы химического перевооружения.

С этой высокой трибуны хотелось бы напомнить и о других предложениях, выдвинутых странами социалистического содружества. К их числу относится программа поэтапного ядерного разоружения, направленная на постепенное сокращение ядерных вооружений вплоть до полной их ликвидации. Она сохраняет свою актуальность и сегодня.

Важной мерой сдерживания гонки вооружений на всех ее направлениях могла бы стать реализация недавнего предложения государств-участников Варшавского Договора странам-членам НАТО начать переговоры по вопросу о взаимном неувеличении военных расходов и их последующем сокращении. Это предложение приобретает особую актуальность ввиду безудержного роста военных ассигнований в бюджетах Соединенных Штатов и их партнеров по НАТО.

Большую значимость в нынешней обстановке имеет предложение стран социалистического содружества относительно заключения Договора о взаимном неприменении военной силы и поддержании отношений мира между государствами-участниками Варшавского Договора и государствами-членами НАТО.

Как важный морально-политический акт, затрудняющий действия тех, кто вынашивает бредовые идеи победоносной ядерной войны, оценивает делегация Украинской ССР предложение Монгольской Народной Республики о принятии Декларации о праве народов на мир. Осуществление этого права — одна из основных обязанностей каждого государства. Для ее выполнения необходимо, чтобы политика государств, прежде всего обладающих ядерным оружием, была ориентирована на устранение угрозы существованию человечества. Принятие этой декларации Генеральной Ассамблеей ООН способствовало бы

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

мобилизации усилий мировой общественности на предотвращение ядерной катастрофы, сохранение жизни на земле.

Делегация Украинской ССР, г-н Председатель, исходит из того, что в нынешней опасной международной обстановке важной задачей ООН является принятие и других конкретных мер по укреплению международной безопасности и прежде всего по ликвидации очагов напряженности и военных конфликтов, пресечению актов агрессии в различных районах мира.

В этой связи весьма актуальна и своевременна инициатива Советского Союза о включении в повестку дня нынешней сессии в качестве важного и срочного вопроса "О недопустимости политики государственного терроризма и любых действий государств, направленных на подрыв общественно-политического строя в других суверенных государствах". Мы считаем, что Генеральная Ассамблея, решительно осудив политику и практику государственного терроризма как метод ведения дел с другими государствами и народами, внесла бы весомый вклад в создание политических гарантий мира, в укрепление безопасности отдельных государств и упрочение международной безопасности в целом.

Господин Председатель,

Вот уже почти четыре десятилетия сохраняется острая напряженность на Ближнем Востоке, где израильский агрессор при прямой поддержке и покровительстве США продолжает политику оккупации и аннексии арабских земель, проводит карательные операции против палестинских и ливанских патриотов, угрожает Сирии. Этот возведенный в ранг государственной политики международный террор и разбой превратил ближневосточный регион в очаг постоянных военных конфликтов, представляющих серьезную угрозу всеобщему миру.

Жизненные интересы народов Ближнего Востока, как и интересы международной безопасности в целом, настоятельно требуют скорейшего достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования в этом регионе.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Основные принципы и конкретные пути решения этой проблемы изложены в "Предложениях Советского Союза по ближневосточному урегулированию". Прежде всего речь идет о признании недопустимости захвата чужих земель путем агрессии. Следовательно, арабам должны быть возвращены все оккупированные Израилем с 1967 года территории. Необходимо на практике обеспечить неотъемлемое право палестинского народа, единственным законным представителем которого является Организация освобождения Палестины, на самоопределение и создание собственного государства. Наконец, нужно прекратить состояние войны между Израилем и арабскими государствами, обеспечить всем государствам региона право на безопасное и независимое существование и развитие.

Всеобъемлющее, действительно справедливое и по-настоящему прочное ближневосточное урегулирование может быть достигнуто лишь путем коллективных усилий с участием всех заинтересованных сторон. Эту важную задачу могла бы решить международная конференция по Ближнему Востоку. Однако, как известно, против её созыва упорно выступают США и Израиль.

Серьезную озабоченность вызывает продолжающееся обострение обстановки в Центральной Америке, эскалация вооруженного вмешательства США в дела суверенных государств этого региона. Никак иначе, как терроризм, нельзя квалифицировать разбойничье вторжение США в независимую Гренаду и продолжающуюся ее оккупацию.

Актом государственного терроризма является необъявленная война, которую Соединенные Штаты ведут против Никарагуа, сколачивая, вооружая и засылая туда банды наемников.

Также можно квалифицировать и политику США в Сальвадоре, где с помощью и при поддержке Вашингтона реакционные круги осуществляют геноцид в отношении собственного народа в надежде сбить пламя его освободительной борьбы.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Украинская ССР решительно выступает против вмешательства США во внутренние дела суверенных государств Центральной Америки. Мы выступаем за справедливое политическое решение проблем этого региона путем переговоров, поддерживаем конструктивные предложения Никарагуа и положительно оцениваем усилия Контадорской группы в деле предотвращения крупномасштабного конфликта в регионе. Важную роль в ослаблении напряженности и достижении политического урегулирования в этом районе могут и должны сыграть Совет Безопасности ООН и тридцать девятая сессия Генеральной Ассамблеи.

По-прежнему сохраняется опасный очаг напряженности на юге Африки. Опираясь на поддержку США и некоторых других западных стран, расистский режим Претории проводит курс агрессии и дестабилизации в отношении соседних африканских государств, усиливает террор и репрессии против коренного населения ЮАР и незаконно оккупированной Намибии, продолжает блокировать осуществление намибийского урегулирования.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Украинская ССР поддерживает требования о введении Советом Безопасности всеобъемлющих обязательных санкций против ЮАР в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций с целью заставить расистов незамедлительно вывести свои войска из Намибии, прекратить агрессивные действия против соседних государств и прежде всего против Анголы, ликвидировать позорную систему апартеида.

Мы решительно выступаем против курса США, других членов НАТО и Израиля на расширение военно-политического и экономического сотрудничества с расистским режимом Претории.

Украинская ССР осуждает противоправные действия США, направленные на расчленение подопечной территории Тихоокеанские острова /Микронезия/, ее фактическую аннексию и превращение в еще один военно-стратегический плацдарм. Не допустить колониального закабаления Микронезии, довести процесс деколонизации в отношении всех других колониальных и зависимых территорий до конца — настоятельное веление времени, в осуществлении которого важная роль несомненно принадлежит Организации Объединенных Наций.

Серьезно усилилась угроза существованию Республики Кипр как независимого, территориально целостного и неприсоединившегося государства. Произошло это в результате действий империалистических сил по разжиганию очагов напряженности в различных районах мира, в том числе в Восточном Средиземноморье. В этой связи мы придаем важное значение миссии Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, возложенной на него Советом Безопасности в целях достижения политического урегулирования кипрской проблемы.

Задачам оздоровления обстановки на азиатском континенте отвечают предложение СССР о применении мер доверия на Дальнем Востоке, в том числе в военной области, и предложение Монгольской Народной Республики о заключении Конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Украинская ССР поддерживает борьбу корейского народа за воссоединение своей родины мирным путем, на демократической основе, после вывода из Южной Кореи американских войск. Мы поддерживаем предложения Корейской Народно-Демократической Республики, направленные на существенное оздоровление обстановки в Корее, создание благоприятных условий для продуктивного диалога между Севером и Югом.

Мы решительно выступаем за политическое урегулирование положения вокруг Афганистана, против попыток использовать Организацию Объединенных Наций для вмешательства во внутренние дела этой страны. Нашей полной поддержкой пользуется реалистическая и конструктивная программа политического урегулирования, выдвинутая правительством Демократической Республики Афганистан. Делегация УССР хотела бы подчеркнуть важность создания благоприятной атмосферы для продолжения переговоров, которые ведутся между Афганистаном и Пакистаном через личного представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Мы полностью поддерживаем известные инициативы Вьетнама, Лаоса и Народной Республики Кампучии по нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии. Страны Индокитая подтвердили свою неизменную готовность к развитию диалога со своими соседями в интересах ослабления напряженности и развития сотрудничества.

Хотелось бы также высказать некоторые соображения нашей делегации по проблеме современных международных экономических отношений. Империалистические государства, прежде всего США, открыто проводят курс на подрыв мирных основ межгосударственных торгово-экономических связей, на блокирование перестройки международных экономических отношений на справедливой и демократической основе. Правящие круги этих стран, не считаясь с общепринятыми нормами межгосударственного общения, рвут достигнутые договоренности, организуют торговую, кредитную и технологическую блокаду, применяют методы силового давления, эмбарго и санкций в отношении тех государств, которые отвергают их домогательства.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Используя свое господствующее положение в мировом капиталистическом хозяйстве, они стремятся переложить на развивающиеся страны пагубные последствия экономических кризисов, инфляции и других потрясений, которые стали постоянными и характерными чертами современной капиталистической системы.

Страны-члены Совета Экономической Взаимопомощи в июне сего года приняли Декларацию "Сохранение мира и международное экономическое сотрудничество", в которой выдвинули развернутую программу действий по оздоровлению международных отношений. Эта программа предусматривает реализацию на деле рекомендаций и договоренностей, в том числе и в рамках Организации Объединенных Наций, выработанных коллективными усилиями государств и направленных на развитие взаимовыгодного плодотворного экономического сотрудничества, на установление нового международного экономического порядка.

Принятие эффективных решений и действий, направленных на осуществление предложений, содержащихся в Декларации, несомненно способствовало бы успешному развитию международного экономического сотрудничества и явилось бы крупным вкладом в упрочение международного мира и безопасности.

Украинский народ отмечает в эти дни 40-летие освобождения Украины от фашистских захватчиков. В следующем, 1985 году, вместе со всеми миролюбивыми народами мы торжественно отметим 40-летний юбилей великой Победы во второй мировой войне. В достижение этой Победы внесли вклад все народы, сражавшиеся против фашизма и милитаризма. Решающая роль в этом несомненно принадлежит народам Советского Союза.

Колоссальные жертвы, принесенные на алтарь этой Победы, требуют от нас сделать все возможное для предотвращения и устранения угрозы новой мировой войны. Именно на это направлены все усилия Коммунистической партии Советского Союза и Советского государства. Член Политбюро ЦК КПСС, Первый секретарь Центрального Комитета Компартии Украины товарищ В.В.Щербицкий отмечал в этой связи:

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

"Советский народ понимает, что цель ясной и последовательной миролюбивой политики КПСС - укрепление доверия между народами, возврат к разрядке и сотрудничеству. Наша партия и правительство, наши друзья предпринимают все возможные меры для того, чтобы сохранить мир для нынешнего и грядущих поколений".

Украинская ССР будет и впредь активно действовать в поддержку усилий Организации Объединенных Наций, направленных на устранение угрозы ядерной войны и обуздание гонки вооружений, на ликвидацию очагов напряженности, расширение и углубление взаимовыгодного сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Г-н ЮСУФ АЛЬ-АЛАВИ АБДАЛЛА (Оман) (говорит по-арабски, английский текст представлен делегацией): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовольствие передать вам свои самые теплые поздравления в связи с избранием вас Председателем тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я совершенно уверен, что мудрость и компетентность г-на Поля Лусака помогут нам привести данную сессию к успешному завершению.

Мне выпала также честь выразить нашу глубокую признательность г-ну Хорхе Ильюэка, Президенту Панамы, за то, как умело он руководил работой предыдущей сессии.

Я хотел бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить нашу признательность Его Превосходительству г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, Генеральному секретарю, за предпринятые им усилия со времени занятия им этого поста и пожелать ему всяческих успехов в решении трудных задач, стоящих перед международным сообществом.*

* Г-н Хельгасон (Исландия), Заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н аль-Алави Абдалла, Оман)

Я имею честь приветствовать принятие в Организацию Объединенных Наций братского государства - Бруней Даруссалам, руководимого Его Величеством султаном Хассанала Болкиаха.

Сегодня, более чем когда бы то ни было, человечество все больше ощущает царящую в мире нестабильность. Растет опасность возникновения вооруженных конфликтов без малейшего проблеска надежды на их урегулирование. Опасения и чувство страха, особенно у стран третьего мира, к которому мы принадлежим, повышают вероятность того, что положение в любом из очагов напряженности может ухудшиться и перерасти в открытую войну. Нынешний этап в развитии международных отношений является особенно тревожным. С одной стороны, остро ощущается отсутствие безопасности и тенденция к применению силы вместо стремления к взаимопониманию с целью урегулирования конфликтов, с другой стороны, экономическое положение в мире постоянно ухудшается.

Важные результаты, достигнутые Организацией Объединенных Наций в гуманитарных областях, становятся незначительными в сравнении с трагедиями войны, убийством и изгнанием ни в чем не повинных людей, бременем нищеты и голодом, угрожающими миллионам людей. Поэтому любая ссылка на достижения воспринимается просто как попытка уйти от реальности.

Ухудшение международного политического и экономического положения объясняется растущей тенденцией к применению угрозы силой и прямому ее применению, продолжающимся вмешательством во внутренние дела государств, эксплуатацией определенными государствами других государств, нарушением суверенитета и территориальной неприкосновенности целого ряда государств; все это усугубляется обострением конфронтации между сверхдержавами, возрождением холодной войны, соперничеством за сферы влияния, что повышает вероятность всеобщей конфронтации.

(Г-н аль-Алави Абдалла, Оман)

При таком положении крайне необходимо активизировать наши усилия, более строго соблюдать нормы международного права и принципы Устава Организации Объединенных Наций, а также уважать и выполнять резолюции этой Организации. Организация Объединенных Наций – это единственная организация, способная избавить человечество от призрака хаоса, войны и голода.

В нашу повестку дня включено большое число сложных вопросов, требующих совместных действий со стороны всех стран мира. Пожалуй, одним из наиболее сложных вопросов, которым пришлось заниматься нашей Организации за все время ее существования, является вопрос о палестинском народе. Настало время, когда Израиль должен понять, что единственный путь к миру – это путь диалога и переговоров, ведущих к справедливому решению, в результате которого будет восстановлено достоинство палестинского народа и гарантировано его законное право на самоопределение, включая его право на создание своего собственного независимого государства. Израиль также должен понять, что с помощью силы он не сможет обеспечить себе мир и безопасность. Он не сможет добиться стабильности и осуществить свои национальные интересы, если будет продолжать игнорировать интересы палестинского народа и нарушать суверенитет и безопасность соседних государств. Поскольку Израиль отверг различные мирные инициативы и сорвал все попытки решить палестинский вопрос, ~~то~~ именно на нем лежит ответственность за состояние войны и напряженности, царящую на Ближнем Востоке.

Султанат Оман, который поддерживает все усилия тех, кто стремится к миру в регионе и работает для его достижения, одобряет Женевскую декларацию, в которой содержится призыв о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон. Одобрение Генеральной Ассамблеей на ее предыдущей сессии руководящих положений Женевской декларации, призывающих к осуществлению палестинским народом его неотъемлемых

(Г-н аль-Алави Абдалла, Оман)

прав, является важным шагом в контексте международных усилий по политическому урегулированию этого конфликта. Однако мы хорошо понимаем, что ни одна конференция не сможет добиться успеха без участия всех заинтересованных сторон.

Мы считаем, что сближение между палестинцами и Иорданией, о чем свидетельствуют продолжающиеся интенсивные двусторонние переговоры, является позитивным и обнадеживающим фактором в деле мобилизации арабских усилий и в создании предпосылок для принятия конструктивных действий, направленных на достижение политического решения арабо-израильского конфликта.

Вот уже в течение двух лет Ливан несет бремя израильского присутствия на своей территории. Продолжающаяся оккупация Израилем южной части Ливана свидетельствует о том, что приведенные им причины были лишены всякой логики и представляли собой лишь попытку оправдать грубое вторжение Израиля в Ливан. Сегодня мы требуем, чтобы Израиль прекратил нарушать ливанскую территорию и безоговорочно ушел из Ливана.

Сегодня мы рады видеть, что народ Ливана после тяжелых испытаний приступил к процессу восстановления, сформировал национальное правительство, которое возвращает ему уверенность и безопасность и пресекает любую практику, противоречащую независимости, суверенитету и единству Ливана.

(Г-н аль-Алави Абдалла, Оман)

Район Персидского залива в течение этого года стал свидетелем попытки расширить военные операции между Ираком и Ираном. Мы были свидетелями обстрела нефтяных танкеров, принадлежащих государствам Совета сотрудничества стран Персидского залива, которые осуществляли рейсы между портами стран, не вовлеченных в военные действия, и это является свидетельством очевидной попытки расширить масштабы войны между Ираком и Ираном.

Свобода мореплавания является принципом, который каждый член нашего международного сообщества признает и защищает. Любое нарушение безопасности мореплавания в районе Персидского залива, районе жизненно важном в экономическом и стратегическом отношении, может привести к вмешательству в дела региона со стороны сверхдержав. Поэтому мы призываем соблюдать резолюцию 552 (1984) Совета Безопасности, которая выражает беспокойство международного сообщества и подтверждает свободу и безопасность мореплавания в регионе.

Оман с большим удовлетворением встретил принятие Ираком и Ираном предложения Генерального секретаря, что привело к прекращению нападений на все города в обеих странах.

Султанат также поддерживает все усилия и контакты государств региона с целью достижения скорейшего урегулирования конфликта мирным путем. Мы призываем Иран действовать также положительно, как Ирак, и откликнуться на эти мирные инициативы, которые служат интересам народов обеих стран и региона в целом.

Недавно несколько кораблей пострадали в результате минирования района Красного моря. Создание угрозы международному мореплаванию является безответственным и даже преступным актом. Мы призываем международное сообщество решительно выступить против тех, которые несут ответственность за совершение действий, достойных порицания. Мы также приветствуем действия, предпринятые некоторыми государствами для того, чтобы очистить морские пути в Красном море от мин и сделать их безопасными для мореплавания.

(Г-н аль-Алави Абдалла, Оман)

Почти пять лет прошло с начала иностранной оккупации Афганистана. Несмотря на резолюции Организации Объединенных Наций, призывы неприсоединившихся государств и исламского мира, мусульманский народ Афганистана все еще находится под игом иностранного господства. Цена усилия, которые прилагает личный представитель Генерального секретаря, мы не можем согласиться с тем, что такое положение дел будет сохраняться в качестве ситуации де-факто. Мы требуем немедленного вывода иностранных войск и достижения мирного урегулирования, которые обеспечат афганскому народу право на самоопределение, а также создадут условия для безопасного и почетного возвращения на родину беженцам.

В Юго-Восточной Азии еще предстоит найти решение кампучийской проблемы. Мы повторяем наши требования об осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, содержащих призыв о выводе вьетнамских войск с кампучийской территории. Мы по-прежнему поддерживаем Ассоциацию стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в ее усилиях по выработке решения кампучийской проблемы и по достижению национального единства и самоопределения для этого народа без иностранного вмешательства.

Конфликты и нестабильность продолжают вызывать обеспокоенность на Африканском Роге. Султанат Оман серьезно заинтересован в событиях, происходящих в этом регионе. Мы призываем положить конец попыткам вмешательства в международные отношения государств этого региона.

Мы подтверждаем наши осуждения политике апартеида правительства Южной Африки, которая противоречит нормам международного и общечеловеческого поведения. Мы считаем, что расистское правительство Южной Африки несет ответственность за провал переговоров о Намибии на конференциях в Лусаке и Островах Зеленого Мыса. Препятствия, поставленные Южной Африкой на пути этих переговоров, являются частью уловок, цель которых увековечить угнетение намибийского народа и

(Г-н аль-Алави Абдалла, Оман)

и эксплуатацию его природных ресурсов. Мы снова призываем к дальнейшим усилиям, направленным на то, чтобы позволить намибийскому народу получить независимость и право на самоопределение.

Индийский океан стал ареной соперничества сверхдержав. В силу нашего географического положения как прибрежного государства и нашего членства в Специальном Комитете по Индийскому океану мы стремимся к осуществлению Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. Мы требуем положить конец обострению соперничества между сверхдержавами за зоны влияния в этом регионе. Выражая некоторое удовлетворение в связи с ограниченным прогрессом, который был достигнут на сессии Специального комитета по Индийскому океану, проходившей в сентябре нынешнего года, особенно в том, что касается проекта повестки дня, мы призываем Комитет приложить свои усилия для завершения его подготовительной работы и обеспечить созыв конференции в первой половине 1985 года.

(Г-н аль-Алави Абдалла, Оман)

Мы с беспокойством следим за напряженностью и насилием в Центральной Америке. Урегулирование споров, будь-то внутренние или внешние, должно проводиться на основе уважения прав народов и суверенитета государств. Нельзя допустить всешательства сверхдержав во внутренние дела государств в регионе. Мы призываем Контадорскую группу продолжать свои усилия по выработке решения, которое обеспечит стабильность и мир государствам региона.

Мы считаем, что разоружение более не является только политической проблемой, а скорее вопросом существования человека на этой планете. Продолжающаяся эскалация гонки вооружений, особенно ядерных вооружений, привела к созданию взрывоопасного международного положения, характеризующегося все возрастающим расчетом на силу и ведущего к отсутствию безопасности и нестабильности в международных отношениях, а также к расходованию огромных сумм и экономических ресурсов в то время, когда миллионы страдают от ужасающей нищеты, голода и безработицы. Мы хотели бы выразить нашу обеспокоенность и разочарование в связи с прекращением переговоров по разоружению в Женеве. Мы настоятельно призываем все стороны предпринять шаги для возобновления этих переговоров и фактически устранить оружие массового уничтожения, которое может уничтожить все, но которое, как некоторые утверждают, имеет оборонительный характер.

Международная экономическая ситуация не лучше в том, что касается сотрудничества в политической области и в области безопасности. Хаос охватывает международную валютную систему, в то же время сокращается международная торговля, наблюдаются колебания в ценах на сырьевые товары, распространяется протекционизм, накладываются ограничения на поток капитала и высокие процентные ставки продолжают ухудшать дефицит платежного баланса в некоторых развивающихся странах, что увеличивает их задолженность и уменьшает их способность осуществлять платежи по займам — все это привело к банкротству некоторых из этих стран.

(Г-н аль-Алави Абдалла, Оман)

Мы все знаем, что существующие системы неспособны решить проблемы, стоящие перед экономикой мира. Отсутствие доверия между развитыми и развивающимися странами, а также узкая и субъективная перспектива, в рамках которой они рассматривают кризис, являются причинами провала всех форумов Север - Юг, включая шестую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и последнюю конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию*.

Международный экономический кризис требует принятия немедленного и всестороннего решения, которое будет учитывать законные интересы всех государств. Несмотря на все трудности, с которыми мы столкнулись, мы по-прежнему считаем, что коллективный и конструктивный диалог, в котором участвуют все государства на равной основе, является наилучшим путем решения проблем, стоящих перед нами, а также для выявления и принятия долгосрочных мер и реформ.

Г-н ЖАН-РОБЕР ЭСТИМЕ (Гаити) (устный перевод с французского):
Г-н Председатель, прежде всего от имени гаитянской делегации я хочу выразить вам мои самые теплые поздравления в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, на котором вы, несомненно, продемонстрируете выдающиеся качества, которые завоевали вам эту честь и которые уже являются вашей отличительной чертой как руководителя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

Выбирая вас, г-н Председатель, Ассамблея воздала должное вашему дипломатическому таланту и через вас вашей стране, Замбии, которая по-прежнему остается символом и моделью борьбы против расизма, колониализма и апартеида на юге Африки.

Я также хочу вновь выразить полное доверие и глубокое уважение правительству Гаити г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру,

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н Эстиме, Гаити)

Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, за его неустанные усилия в течение всего года во имя мира и международного сотрудничества. Мы будем безусловно поддерживать все его инициативы по укреплению часто неблагоприятной задачи нашей Организации по проведению обязательного и трудного диалога, который является краеугольным камнем отношений между народами и государствами.

Мы также приветствуем Бруней Даруссалам в великой семье Организации Объединенных Наций. Мы уверены, он сделает активный и ценный вклад в работу нашей Организации.

Накануне оценки первых 40 лет работы Организации Объединенных Наций мы должны еще раз признать, что наши наиболее сокровенные надежды разрушены, и мир спокойствия, справедливости и братства, к которому мы стремились, по-видимому, удаляется с каждым днем. Мы должны признать, что очаги напряженности разрастаются, напряженность в отношениях между Востоком и Западом никогда не была столь сильна, и гонка вооружений приняла вид безумной, опасной авантюры, стоимость которой является постоянным оскорблением третьего мира в его невзгодах.

Мы должны также подчеркнуть, что международное сообщество никогда не обладало столь многими различными ресурсами и что сегодня, к концу двадцатого столетия, человек никогда не достигал таких высот в овладении материей, благодаря поразительному прогрессу науки и техники.

Поэтому мы должны искать подлинные источники этих неоднократных неудач в непримиримом эгоизме, чрезмерных амбициях и бессмысленном фанатизме многих, в наших глубоких укоренившихся предрассудках, и мы должны понять, наконец, что в этих обстоятельствах действительно трудно нашей Организации выполнить благородную и высокую миссию, которая возложена на нее.

(Г-н Эстиме, Гаити)

Таким образом, будучи полностью убежденными в нашей неизбежной общей судьбе, правительство Гаити хотело бы вновь заявить о своей твердой уверенности в том, что, несмотря на свои институциональные недостатки, Организация Объединенных Наций по-прежнему представляет собой наиболее приемлемый инструмент для достижения наших идеалов, и мы призываем все государства-члены, и особенно те из них, кто является членами Совета Безопасности, честно придерживаться духа и буквы нашего Устава.

Поскольку, несмотря на наши разочарования и чувство отчаяния, не существует иной альтернативы, как методичное осуществление диалога и консультаций при полном уважении норм международного права и всеми признанных принципов равенства, справедливости и суверенитета, которые несомненно представляют собой наиболее ценную часть нашего общего наследия.

Именно на этом фоне и осознавая серьезность недавних изменений в международном положении, правительство Гаити предлагает вновь подтвердить свою позицию по принципиальным вопросам, стоящим на нашей повестке дня, в надежде, что это может внести скромный вклад, какой бы скромный он ни был, в решение проблем, которые, как представляется, заслоняют дорогу к будущему человечества.

В этой связи недавние события в Южной Африке, в ходе которых в кровавом списке жертв апартеида появились имена новых мучеников, с особой силой привлекли наше внимание к положению дел, которое характеризует не только серьезнейшие нарушения основополагающих прав человека, но и по-прежнему является вызовом нашей Организации, которая с 1946 года не в силах стереть с лица человечества этот последний остаток расизма и колониализма. Пользуясь безразличием отдельных государств, режим Претории продолжает наращивать свой арсенал в конституционных и правовых положениях, закрепляющих де-факто неполноценность черного большинства и открывающих дорогу для более жестоких проявлений необузданного деспотизма.

(Г-н Эстиме, Гаити)

Будучи верным своим историческим традициям, гаитянское правительство самым решительным образом осуждает беспринципное поведение расистского меньшинства Претории и приветствует недавнее принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 39/2, в которой так называемая новая конституция Южной Африки отвергается как лишенная юридической силы. Мы глубоко привязаны к народу Южной Африки, и мы подтверждаем нашу безоговорочную солидарность с ним в его борьбе за полное уничтожение режима апартеида.

Мы не можем не осудить открытый стовор с теми странами, которые осуществляют политическое, экономическое, военное и ядерное сотрудничество с южноафриканским режимом под весьма сомнительным предлогом поддержания своих стратегических интересов. Мы призываем их не препятствовать больше установлению всеобъемлющих и обязательных санкций, которые, сами по себе могут сломить жестокое высокомерие Претории и привести к установлению открытого демократического и многорасового общества в Южной Африке.

Более того, будучи уверена в своей огромной экономической и военной мощи, поощряемая успехом своей кампании дестабилизации соседних государств, Южная Африка продолжает оккупацию Намибии в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 435 (1978), в которой закладываются основы мирного урегулирования вопроса Намибии путем переговоров.

Используя то насилие, то запугивание, то обман, южноафриканское правительство пытается любыми средствами укрепить свое господство над Намибией.

В этих условиях мы должны поздравить Народную организацию Юго-Западной Африки (СВАПО), единственного законного представителя намибийского народа, за ее дух умеренности и большую гибкость, а также за политическую зрелость, которую она продемонстрировала перед лицом неудач и непреклонности Южной Африки в ходе переговоров, направленных на осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

(Г-н Эстиме, Гаити)

Будучи солидарна с намибийским народом, Республика Гаити категорически отвергает любую попытку увязки независимости Намибии с любыми геополитическими соображениями и решением вопросов, которые касаются исключительно суверенитета других государств. Мы выступаем за истинную независимость Намибии на основе резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и призываем Совет Безопасности возложить на себя ответственность за принятие санкций, предусмотренных в Главе УП Устава. Мы торжественно призываем международное сообщество обеспечить полное выполнение суверенитета намибийского народа над его собственной территорией, а также предоставление ему гарантий его неотъемлемых прав на свободу, достоинство и счастье.

Другие источники напряженности в Африке также подрывают политическую стабильность и откладывают социально-экономическое развитие стран региона.

Осуждая в частности внутреннюю борьбу, разделившую Чад, правительство Гаити с удовлетворением приветствует объявление о выводе иностранных войск как незаменимом этапе продвижения в направлении установления прочного мира, которое позволит этой стране вернуть свое единство путем диалога и осуществить свой суверенитет над всей территорией.

В том, что касается Западной Сахары, Республика Гаити по-прежнему верит в возможность мирного урегулирования на основе принципов самоопределения с учетом положений резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и соответствующих резолюций, принятых Организацией африканского единства, которые, как мы надеемся, будут осуществлены без промедления при полном содействии государств, наиболее непосредственно заинтересованных в этом.

На Ближнем Востоке, как мы часто повторяли, урегулирование кризиса может быть достигнуто на основе установления всеобщего мира в результате осуществления принципов права, морали и справедливости, мира, который будет включать признание и уважение всеми

(Г-н Эстиме, Гаити)

соседями Израиля, его права на существование в рамках безопасных и признанных границ. Аналогичным образом гаитянское правительство считает, что не может быть никакого вопроса о сомнениях в отношении права палестинского народа на истинное самоопределение в физических, правовых и административных рамках в соответствии с их законным стремлением. В этой связи дискуссия и диалог являются, по нашему мнению, наилучшими средствами достижения прогресса в этой области, и определенные обнадеживающие, хотя и несколько тревожные события заставляют нас считать, что добрая воля и разум могут еще преодолеть ненависть и слепоту в части мира, представляющей для человечества такое историческое значение.

В том что касается Ливана, многострадальной страны, в которой сложилась особо взрывоопасная ситуация в результате присутствия двух оккупационных армий, то несомненно, что вывод этих войск в соответствии с пожеланиями ливанского правительства и народа смог бы внести свой вклад в установление отношений, благоприятствующих национальному примирению и возрождению.

Вопрос о Кипре по-прежнему занимает важное место в проводимых в нашей Организации дискуссиях. По этому вопросу наша позиция остается неизменной; мы выступаем за уважение территориальной целостности, независимости и суверенитета этого острова, а также за вывод всех иностранных войск. Республика Гаити приветствует усилия Генерального секретаря в рамках его миссии добрых услуг, и мы надеемся на то, что эта миссия увенчается успехом.

В Азии продолжают существовать очаги напряженности, созданные и питаемые экспансионистскими целями некоторых государств, которые совершенно четко вознамерились навязать свою волю другим с помощью незаконного военного присутствия, что грубо нарушает Устав Организации Объединенных Наций. Как мы можем не упомянуть в этой связи о трагедии, развернувшейся в оккупированном Афганистане и Камбодже? Гаити тепло приветствует патриотическую

(Г-н Эстиме, Гаити)

борьбу кхмерского и афганского народов и желает выразить свою глубокую признательность Генеральному секретарю и его представителям, а также всем тем, кто в том или ином качестве работает над делом восстановления мира и безопасности в этом измученном районе мира. Мы присоединяемся к международному сообществу в призыве о полном, немедленном и безоговорочном выводе всех оккупационных войск, что позволит этим государствам свободно избрать модель правительства, которое они желают создать, без какого-либо иностранного давления.

(Г-н Эстиме, Гаити)

Республика Гаити вновь желает заявить о своей твердой поддержке корейского народа. Мы убеждены, что проблемы между Севером и Югом должны быть решены путем переговоров, и поэтому мы призываем стороны добросовестно отнестись к возобновлению диалога. Мы с удовлетворением отмечаем мужественные инициативы правительства Южной Кореи, направленные на воссоединение корейской нации, и мы по-прежнему сохраняем уверенность в том, что прямые двусторонние контакты без внешнего вмешательства являются единственным путем для сокращения напряженности и создают условия, которые приведут к примирению.

Я не могу завершить этот краткий обзор, не уделив особого внимания Центральной Америке, которого она заслуживает со стороны карибской страны, которая с тревогой следит за развитием трагедии, разрушительные последствия которой могут быстро распространиться за пределы региона, затрагиваемого в настоящее время.

Прежде всего важно подчеркнуть, о чем мы неоднократно заявляли, что нынешний кризис проистекает из многих серьезных социально-экономических трудностей, решение которых требует проявления особой международной солидарности, в особенности со стороны региональных сил, заинтересованных в будущем континента. Поэтому речь совершенно не идет о сведении лишь к конфликту между Востоком и Западом целого комплекса основополагающих проблем, которые могут быть решены только самими народами этого региона, которые имеют исключительное право принимать решение относительно типа своего общества и установления своей собственной модели развития.

В этом духе гаитянское правительство в соответствии с принципами, которые всегда характеризовали нашу внешнюю политику, продолжает неизменно поддерживать конструктивные усилия, смело предпринимаемые Контадорской группой по восстановлению путем диалога и переговоров мира и безопасности, которые представляют собой

(Г-н Эстиме, Гаити)

незаменимую основу для всего социально-экономического прогресса. Мы с удовлетворением отмечаем, что терпение и добрая воля привели к разработке ряда согласованных и сбалансированных конкретных принципов, сгруппированных в проекте Акта о мире и сотрудничестве в Центральной Америке, окончательная редакция которого должна будет вскоре быть принята, если мы хотим избежать развязывания общего конфликта в недалеком будущем.

Поэтому существенно необходимо, чтобы сторонники этого дела без колебания дополнили свои слова делами — т.е. твердо соблюдали свои обязательства и существенно сократили уровень вооружений, ибо любое иное отношение приведет к определенным действиям, направленным на поддержание равновесия сил и сохранение региональной безопасности.

В Южной Атлантике, несмотря на урок Мальвинских островов, Великобритания продолжает проводить политику военной экспансии, которая заставляет нас поверить в то, что она готова сохранить свое колониальное присутствие, бросая вызов суверенитету Аргентины. Поступая таким образом, она не выполняет своего основного обязательства — стремиться путем переговоров к мирному решению проблем между нею и Аргентинской Республикой и воздерживаться от любых мер, которые могли бы усилить напряженность в этом регионе. Мы сожалеем в связи с тем, что первые контакты не получили своего развития, и призываем стороны возобновить переговоры самым искренним образом, с тем чтобы добиться с помощью добрых услуг Генерального секретаря справедливого и равноправного решения спора, который продолжается вот уже более столетия.

В глубине всех этих конфликтов, кровавых конфронтаций, которые повергают мир в траур, лежит ужасная проблема гонки вооружений, которая с каждым годом приобретает все более трагические масштабы, несмотря на призывы, рекомендации и осуждения со стороны самых высоких моральных авторитетов мира. Ясно, что великие державы несут всю

(Г-н Эстиме, Гаити)

полноту ответственности за решение этого все более опасного вопроса и что только диалог и консультации могут удовлетворительным образом решить этот вопрос при учете того, что безопасность не может быть обеспечена за счет других.

С интересом отмечая недавние предложения, выдвинутые президентом Рейганом с этой трибуны о сокращении напряженности и укреплении мира, мы искренне призываем к созданию многостороннего механизма, который позволит передать международным институтам в области развития огромные ресурсы, которые будут высвобождены в результате осуществления программы всеобщего постепенного и сбалансированного разоружения.

Важность, которую большинство делегаций придают рассмотрению мирового экономического положения, показывает размах той озабоченности, которую продолжает вызывать беспрецедентный кризис, который затрагивает наши страны и который в конечном итоге проявляется в тревожном ухудшении и без того тяжелых условий жизни обездоленных народов третьего мира. Мы хорошо знаем о его общих приметах: значительное ухудшение условий торговли и происшедший в результате этого спад экспортных поступлений, очевидное замедление уровня капиталовложений и значительное ухудшение проблемы задолженности наряду с серьезным сокращением притоков капитала. Все это ведет к существенному сокращению темпов роста на душу населения и производства, что ведет к тревожному увеличению безработицы и расширению областей бедности.

В Латинской Америке и Карибском бассейне валовый национальный продукт упал на 3 процента, а доход на душу населения на 6 процентов. В то же самое время продолжается такое сокращение объема международной помощи в реальном исчислении, что можно только удивляться, как страны третьего мира смогут удвоить свое производство на душу населения к середине 90-х годов, как это задумано в рамках третьего десятилетия развития Организации Объединенных Наций.

(Г-н Эстиме, Гаити)

Не подчеркивая основополагающих причин такого положения дел, мы можем лишь повторить то, что промышленно развитые страны несут серьезную долю ответственности за причины такой трагической ситуации, в рамках которой бедные страны столь серьезно наказываются за преступления, которых они не совершали. Следовательно, именно богатые страны должны сыграть решающую роль в создании международной обстановки, способной привести к здоровому и прочному возрождению, которое было бы в интересах всех. Прежде всего, в их обязанности входит проявить свою политическую волю и осуществить структурные реформы, которые существенно необходимы для создания нового порядка, который является не только моральным императивом, но и экономической необходимостью.

Мы убеждены, что если бы богатые страны действительно хотели этого, если бы они действительно были убеждены в том, что это в их интересах, и что возможно их выживание зависит от этого, то они внесли бы более эффективный вклад в развитие бедных стран. Страны, которые решили грандиозные научно-технические задачи, наверняка могли бы найти формулы и пути своего участия и разработать приемлемые программы для устранения голода, неграмотности и болезней с лица земли.

Более того, недавние прекрасные показатели экономики ряда западных стран дают основание для новой надежды, при условии, конечно, что некоторые основные истины будут серьезно учитываться и станут основой в политике оживления.

Во-первых, было бы ошибочным полагать, что уверенный рост богатых стран автоматически приведет к возрождению экономики слабых стран третьего мира, ибо в наших регионах имеются определенные структурные трудности, которые не позволяют рыночным механизмам работать нормально и требуют вмешательства государственного сектора и международного сотрудничества.

(Г-н Эстиме, Гаити)

Во-вторых, сейчас признается тот факт, что политика перемен, к которой призывает Запад и которая характеризуется, в частности, существенным сокращением бюджетных расходов и импорта, влечет за собой слишком большие социальные издержки, что не приводит, однако, как этого можно было бы ожидать, к процессу роста, к которому стремятся. С одной точки зрения, это простое решение, которое состоит в стимулировании глобального сокращения спроса бедных стран до такой степени, которую уже трудно поддержать, в то время как промышленно развитые страны пойдут лишь на символические жертвы. Как же тут не отметить того, что некоторые из богатых стран отказываются осуществлять фискальную дисциплину, которую они готовы навязать другим?

(Г-н Эстиме, Гаити)

Мы считаем, что процесс перестройки должен быть синонимичным динамической реконструкции, а не пассивному свертыванию, потому что он прежде всего должен быть нацелен на расширение производства, а не на создание нищеты. Следовательно, в первую очередь, в дополнение к уже упомянутым задачам, должны быть созданы новые рабочие места, новые отрасли промышленности, а Всемирный банк и Международный валютный фонд (МВФ), действуя скоординированно, должны финансировать новые программы, особенно в ключевых секторах - в области образования, здравоохранения, жилищного строительства и сельского хозяйства.

В-третьих, было продемонстрировано, что экономическое оживление в странах третьего мира предполагает, что богатые страны будут сохранять уровень роста выше 3 процентов, откажутся от протекционизма и будут действовать таким образом, чтобы постепенно сократить процентные ставки и обеспечить достаточное финансирование. Что касается последнего момента, то мы считаем важным подчеркнуть для того, чтобы понять масштабы проблемы, что развивающиеся страны, не производящие нефть, в 1983 году выплатили частным кредиторам 52 млрд. долл. США, получили 20 млрд. долл. США в виде займов - на 15 млрд. долл. США больше, чем планировалось Международным валютным фондом (МВФ) в соответствии с системой перевода нетто-ресурсов.

Поэтому внешнее финансирование должно быть увеличено для того, чтобы погашение задолженности содействовало притоку капиталовложений и стимулировало экспорт. Мир, в котором развивающиеся страны одновременно сталкиваются с резким снижением жизненного уровня и истощением их капиталовложений одновременно, является, по определению, нестабильным.

В-четвертых, что касается наиболее слабо развитых стран, то вряд ли могут быть какие-то сомнения в том, что успех или неуспех их новой существенной программы действий явится красноречивой

(Г-н Эстиме, Гаити)

проверкой желания богатых стран восстановить доверие к диалогу Север-Юг. Если сейчас международное сообщество не в состоянии помочь этой небольшой группе стран, чьи потребности относительно невелики, то можно задаться справедливым вопросом, когда и кому оно может помочь. В предверии конференции мы должны признать, что ни одна из этих целей не была достигнута и что размеры помощи по-прежнему остаются намного ниже размеров той помощи, которую представители стран-доноров твердо обязались оказывать. Поэтому Республика Гаити настойчиво призывает Организацию Объединенных Наций принять в срочном порядке специальные меры по крайней мере по двум направлениям: с одной стороны, максимально увеличить помощь наиболее слабо развитым странам путем сокращения процента средств, выделяемых на техническую помощь, в которой оплата услуг экспертов обходится дороже оказываемых ими услуг, и последующего выделения большей части сэкономленных таким образом средств на структурные капиталовложения, которые будут иметь необратимый эффект в силу того, что повысят жизненный уровень населения, которое от этого выиграет, и, во-вторых, увеличить количество программ, направленных на возвращение в наши страны квалифицированных специалистов, которые являются самым ценным и важным ресурсом.

Мы должны бороться против вопиющего противоречия, когда обещают помощь наряду с сокращениями бюджета, что приводит к неизбежному сокращению средств на цели развития. Совершенно ясно, что пришло время, чтобы процент местных ресурсов, требуемых от наименее развитых стран, постоянно поддерживался на уровне менее 10 процентов.

В-пятых, страны третьего мира сейчас более, чем когда-либо, должны выявить свои силы и опираться на них, а также систематически изучать многочисленные возможности сотрудничества Юг-Юг. План действий, принятый в Кито, и консенсус, достигнутый в Картагене, содержат в этом отношении много прекрасных инициатив как

(Г-н Эстиме, Гаити)

свидетельство нашего желания взять на себя ответственность за свою собственную судьбу и добиться нашей коллективной автономии, особенно в сфере обеспечения продовольствием, посредством содействия межрегиональному обмену и эксплуатации наших громадных ресурсов.

Республика Гаити в своем качестве Председателя Комитета по развитию и сотрудничеству в Карибском бассейне хотела бы подтвердить свою веру в основополагающее единство нашего региона как исторического, географического и культурного образования, призванного развиваться при полном уважении всех социально-политических альтернатив каждого из своих членов.

С большой надеждой мы приветствуем осуществление инициативы в отношении Карибского бассейна, направленной на привлечение новых капиталовложений и облегчение доступа наших товаров на американский рынок. Хотя мы признаем достоинства этого плана, который основан на динамике свободного предпринимательства, мы должны признать, что, хотя этот план и содержит положения, необходимые для нашего экономического развития, они тем не менее являются недостаточными и неадекватными на фоне многочисленных потребностей региона.

Со своей стороны Гаити по-прежнему твердо убеждена в том, что решение нашей проблемы заключается прежде всего в тех усилиях, которые продолжает прилагать каждая из наших стран с целью максимального использования своих собственных национальных ресурсов.

Поэтому правительство Гаити, в соответствии с официальными обязательствами, данными пожизненным Президентом нашей Республики и в соответствии с сильным желанием нашего народа, успешно и упорно проводит исключительно важную двуцелевую деятельность, несмотря на нестабильный характер имеющихся средств и сложность стоящих перед нами препятствий. С одной стороны, мы продолжаем последовательно осуществлять процесс подлинной демократизации с

(Г-н Эстиме, Гаити)

учетом наших собственных характерных черт, наших исторических традиций и наших социальных и культурных реалий. С другой стороны, наше правительство пытается также мобилизовать наши, к сожалению, недостаточные национальные ресурсы для того, чтобы содействовать нашему экономическому и социальному развитию, направленному в первую очередь на удовлетворение основных потребностей нашего народа до 2000 года. Именно с учетом этих двух задач мы должны подходить к двум основным шагам в области нашей нынешней политики, а именно: к беспрецедентной реформе нашей юридической системы и к сельскохозяйственной реформе, торжественно объявленной в августе нашим главой государства, которые направлены на самообеспечение с точки зрения снабжения нашего населения продовольствием в течение 10 лет.

Краткий анализ международного положения, только что сделанный нами, приводит нас к выводу о том, что не будет никакого прогресса в деле установления мира и экономического развития во все более взаимосвязанном мире без подлинной международной солидарности, подлинного желания добиться изменений и подлинной решимости более крупных стран выполнять различные резолюции, которые они приняли.

В этом контексте роль Организации Объединенных Наций остается самой важной, и делегация Гаити готова в любое время внести активный вклад в любую инициативу, могущую приблизить нас к нашим целям. Как заявил Президент Клод Дювалье:

"Мы свято надеемся, что 1985 год будет годом мира и что будет достигнут важный этап в переговорах по уменьшению международной напряженности и восстановлению безопасности повсюду, где бы кровавые конфликты ни приводили к трагедии и страданиям."

Г-н МВАНГАЛЕ (Кения) (устный перевод с английского): Позвольте мне присоединиться к другим делегациям, выступившим до меня, и горячо поздравить вас, г-н Председатель, в связи с избранием на высокий пост Председателя тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Ваше избрание является ясным доказательством доверия к вам Генеральной Ассамблеи. Это также большая честь для вашей страны, Замбии, и для Африки в целом. От имени моей делегации я желаю вам и другим должностным лицам Ассамблеи самых больших успехов в ваших усилиях, направленных на успешное завершение тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Я также хотел бы воздать должное вашему предшественнику г-ну Хорхе Ильюэке, который с исключительным достоинством успешно руководил работой тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы благодарны ему за его неустанные усилия и неизменную мудрость.

Приветствуя государство Бруней Даруссалам в качестве 159-го члена нашей Организации, я хотел бы поздравить эту страну и протянуть ей руку дружбы и сотрудничества.

Позвольте мне воздать должное нашему Генеральному секретарю, г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру и всем членам системы Организации Объединенных Наций за верную и добрую службу международному сообществу.

В начале своего выступления на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций я хотел бы выразить надежду на мир во всем мире. Кения считает, что будущее планеты, которое принадлежит всем нам, зависит от укрепления мирного сотрудничества между государствами, причем такие отношения должны быть свободны от ненужных трений.

Когда бы международный мир и безопасность ни оказывались под угрозой, Генеральная Ассамблея всегда предпринимала максимальные усилия во имя мира, справедливости и взаимопонимания. Кения

(Г-н Мвангале, Кения)

искренне надеется, что эта высокая Ассамблея по-прежнему будет положительно отвечать на всеобщую волю международного сообщества к поддержанию мира и стабильности всех стран.

Мое правительство под руководством президента Даниэля Арап Мои выступает за мир, демократию и справедливость в условиях законности и за подъем экономического и социального благосостояния нашего народа в духе единства, свободы и любви друг к другу. Такова основа устремлений нашего народа, и все наши действия, как внутри страны, так и за ее пределами, направлены на то, чтобы достичь и решительно защитить эти цели. Мы предлагаем нашу дружбу и сотрудничество всем странам, которые, в свою очередь, готовы сделать то же самое.

Вопрос о системе апартеида Южной Африки уже давно стоит на повестке дня этой Организации. Расистский режим Претории продолжает пренебрегать резолюциями Организации Объединенных Наций по этому важному вопросу. Этот режим отказывает черному населению этой страны в осуществлении основных прав человека на своей собственной земле. Во всех областях жизни черный народ Южной Африки не имеет слова в ведении повседневных дел, затрагивающих его. Его требования о социальных, экономических и политических изменениях на благо всего народа страны всегда жестоко попираются расистским режимом, который отчаянно пытается защитить свою бесчеловечную политику апартеида. Все меры этого режима направлены исключительно на эксплуатацию людских и материальных ресурсов черного населения. Такая бесчеловечная практика является основной причиной политической напряженности и социального конфликта во всем регионе. Постоянно создаются условия для неизбежного социального насилия, которое является потенциальной угрозой для международного мира и безопасности. Мир стал свидетелем того, как десятки людей были убиты и ранены в начале сентября этого года в результате волнений и актов насилия, имевших место в поселках с черным населением: Шарпевилле, Себоконге и Ивантоне к

(Г-н Мвангале, Кения)

югу от Йоганнесбурга. Таким образом, расистский режим продолжает совершенствовать свое оружие террора, чтобы и дальше сводить на нет требования черного населения о демократии, равенстве и справедливости для всех.

Эта Ассамблея осудила систему апартеида как преступление против человечества. Каждая страна морально обязана сделать все возможное для достижения полной ликвидации этой ненавистной системы. Для достижения этой цели Кения также будет делать все возможное. Как сказал президент Кении г-н Даниэль Арап Мои, выступая на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи:

"В любом проявлении и толковании апартеид представляет собой пятно на совести всех цивилизованных людей. Он нарушает те универсальные принципы человеческого достоинства и поведения, которые Организация Объединенных Наций была уполномочена кодифицировать и упорядочить. Нет сомнения в том, что апартеид попирает саму основу международного права. И только по этим трем основаниям, а их гораздо больше, можно придти лишь к одному выводу, что апартеид должен быть уничтожен. В любом случае не должно быть никаких компромиссов со злом, а апартеид в любом его виде является злом".

(A/36/PV.11, стр.11-12)

Моя делегация, представляющая народ, который вел тяжелую, потребовавшую многих жертв войну за свободу и независимость нашей страны, глубоко обеспокоена экономической и военной поддержкой, которую Южной Африке оказывают некоторые страны-члены этой Организации. Поддержка этих стран позволяет этому режиму сохранять свою систему угнетения африканского народа. Мы решительно призываем эти страны пересмотреть свою позицию и принять соответствующие меры, направленные на полную изоляцию Южной Африки, чтобы заставить ее ликвидировать систему апартеида.

(Г-н Мвангале, Кения)

Сообщения о разработке и обладании Южной Африкой ядерным оружием вызывают чрезвычайную обеспокоенность Африки. Африка неоднократно предупреждала об опасности оказания Южной Африке помощи в развитии ее ядерного потенциала. Все выдвинутые ранее предложения о том, что поставки оружия и военная помощь, предоставляемая этой стране, оказывалась ей в целях самообороны, не выдержали испытания временем. Южной Африке необходим ядерный потенциал и огромный арсенал оружия для запугивания, дестабилизации и осуществления агрессии против соседних африканских государств в регионе, и, в частности, против государства Лесото, не имеющего выхода к морю. Мы не верим, что обладание оружием когда-либо сможет заставить африканцев отказаться от борьбы за свободу, достоинство и равенство.

Вступление в силу так называемой новой конституции Южной Африки не должно ввести нас в заблуждение. Мы полны решимости продолжать оказывать поддержку освободительным движениям Южной Африки, пока не будет одержана победа и пока не будет восстановлена демократия в этой стране. Мы призываем другие государства поступать таким же образом, пока Южная Африка не откажется от своей бесчеловечной практики и политики апартеида.

Международное сообщество потерпело серьезную неудачу в своих усилиях, направленных на прекращение незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. Я не намерен в этих прениях говорить о печальной истории агрессии Южной Африки против Намибии. История говорит сама за себя. Даже друзья и союзники Южной Африки должны сейчас согласиться с нами в настоятельной необходимости ухода Южной Африки из Намибии и в незамедлительном выполнении резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Международное сообщество не должно терять времени; мы должны серьезно рассмотреть вопрос о том, почему не выполняется резолюция 435 (1978) Совета Безопасности, а затем принять решение о необходимых мерах. Нельзя допустить, чтобы Южная Африка продолжала

(Г-н Мвангале, Кения)

использовать Намибию в качестве плацдарма для совершения агрессии и дестабилизации соседних стран.

Организация Объединенных Наций и все ее органы, особенно Совет Безопасности, должны обратить внимание на скорейшее осуществление плана Совета Безопасности, касающегося независимости, предусмотренного в резолюции 435 (1978). Все мы согласны с тем, что план, предусмотренный в этой резолюции, остается единственной основой для мирного перехода к независимости этой территории.

В своем докладе о Намибии Генеральный секретарь во исполнение резолюции 532 (1983) Совета Безопасности, подтвердил, что все нерешенные вопросы, относящиеся к этой резолюции, были решены. Мы также дали ясно понять Южной Африке, что увязывание наличия кубинских сил в Анголе с предоставлением независимости Намибии является вопросом, не имеющим отношения к делу. Кения полностью поддерживает Генерального секретаря и надеется, что Намибия обретет независимость до конца этого года.

Позвольте мне кратко остановиться на вопросе о положении на Африканском Роге. Кения является частью этого района, и мы, естественно, глубоко интересуемся всеми событиями в этом регионе. Этот район по-прежнему является районом напряженности и конфликтов, которые оказывают пагубное влияние на экономическое, политическое и социальное развитие и на отношения между государствами в этой части мира.

(Г-н Мвангале, Кения)

Правительство Кении проводит политику добрососедства со всеми соседними странами. Мы убеждены в том, что без мира и взаимного понимания не может быть значительного прогресса во всех аспектах развития человеческого общества. В течение последних нескольких месяцев президент моей страны Его Превосходительство Даниэль Арап Мои лично провел консультации со всеми лидерами Африканского Рога. Лидеры нашего региона - это люди, преданные своему делу и опытные государственные деятели, они глубоко привержены делу благосостояния их народа. Это следует занести в актив. Мой президент нашел, что эти консультации были стоящими и обнадеживающими. Таким образом, Кения считает себя обязанной продолжать поиски путей к достижению мирных отношений, добрососедства и экономического сотрудничества в нашем регионе. Мы убеждены в том, что эти цели являются первоочередными и стоят выше любых политических убеждений или разногласий. Кения поэтому обращается ко всем государствам региона удвоить их усилия в поисках длительного мира, сотрудничества и взаимной безопасности. Любые инициативы со стороны других государств в направлении достижения этих благородных целей, несомненно, встретят нашу поддержку.

Теперь я хотел бы коротко остановиться на районе Ближнего Востока. Подобно народу на Юге Африки, народ Ближнего Востока не знает мира вот уже много лет. Корень проблемы заключается в отрицании существования неотъемлемых прав палестинского народа и в отказе Израиля выполнять соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Мы неоднократно заявляли, что никакой прочный мир не может быть достигнут в районе до тех пор, пока палестинскому народу не будут предоставлены его законные права на самоопределение и на создание его собственного независимого государства. Так же должно уважаться и право других в этом регионе жить в мире, в рамках безопасных и международно признанных границ.

(Г-н Мвангале, Кения)

Израильское вторжение и оккупация Ливана в июне 1982 года еще более обострили положение на Ближнем Востоке. Израиль обязан своим юридическим существованием Организации Объединенных Наций, и поэтому он не должен безнаказанно попирает Устав и резолюции этой Организации.

В других местах международная политическая ситуация не изменилась к лучшему. Мы разочарованы тем, что, несмотря на призыв нашей Организации вывести иностранные войска с территории Афганистана и Кампучии, эти страны до сих пор остаются под иностранной военной оккупацией. В районе Персидского залива разрушительная война между Ираном и Ираком продолжается с прежней силой, принося огромные людские и материальные потери обеим сторонам. Далее, Северная и Южная Корея пока еще не добились мирного урегулирования проблемы их объединения. Мы осознаем сложность этой проблемы, но мы не видим другой альтернативы, кроме как продолжение диалога и улучшение взаимного доверия между двумя странами.

Трагедия Кипра также заслуживает нашего внимания. В этой связи мы ссылаемся на резолюции 541 (1983) и 550 (1984) Совета Безопасности, в которых осуждаются все сепаратистские действия. Кения всегда призывала и продолжает призывать к уважению и признанию территориальной целостности, независимости, суверенитета и статуса неприсоединения кипрского государства.

Совершенно ясно, что в Индийском океане продолжается соперничество сверхдержав. Это соперничество представляет собой угрозу странам региона и подрывает усилия международного сообщества по созыву международной конференции по осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций об объявлении Индийского океана зоной мира. Международная конференция по этому вопросу соберет вместе все заинтересованные государства и морские державы, для того чтобы согласовать все их точки зрения и разрешить вопросы, которые препятствуют созданию зоны мира в этом районе. Мы верим, что успех такой конференции может быть обеспечен только при условии твердой

(Г-н Мвангале, Кения)

приверженности всех государств региона, великих держав и стран, осуществляющих здесь судоходство, принципам Декларации. Кения призывала и будет впредь призывать к осуществлению этой Декларации.

Вопрос разоружения становится абсолютной и насущной необходимостью, особенно в области ядерных вооружений. Насущная задача, стоящая перед международным сообществом, — добиться обращения вспять наращивания вооружений и в конечном счете добиться полной ликвидации этих сотворенных человеком средств самоуничтожения.

В позиции Кении по вопросу о разоружении есть два элемента. Во-первых, мы верим, что существует неразрывная связь между прогрессом в области разоружения и международным политическим положением. Цели разоружения не могут быть достигнуты в политическом климате, лишенном взаимного доверия и характеризующемся напряженностью и фактами нарушения мира.

Во-вторых, никакое моральное, идеологическое или политическое объяснение не может быть достаточно убедительным для того, чтобы оправдать нынешнее отвлечение колоссальных человеческих и материальных ресурсов на совершенствование и увеличение и без того огромных ядерных и обычных арсеналов.

Настало время для того, чтобы эта Ассамблея приняла конвенцию, которая давала бы безусловные гарантии безопасности неядерных государств от применения или угрозы применения ядерного оружия против них во все времена. Ядерные державы и государства, имеющие значительный военный потенциал, должны согласиться воздерживаться от производства таких вооружений и направить огромные бесценные ресурсы, высвобожденные таким образом, на экономическое и социальное развитие и на процветание всего человечества. Кения готова и полна желания продолжать играть свою роль в деле укрепления международного взаимопонимания. С этой целью Кения хотела бы особо призвать сверхдержавы активизировать их усилия, направленные на ослабление напряженности, на ослабление напряженности на достижение взаимного

(Г-н Мвангале, Кения)

понимания и на расширение сотрудничества в поисках мира во всем мире и в целях развития.

В течение последних десяти лет Специальный комитет по пересмотру Устава Организации Объединенных Наций и по укреплению роли Организации ищет приемлемую формулу повышения эффективности Организации Объединенных Наций. Несмотря на очень медленный прогресс и минимальные результаты, достигнутые за эти годы, мы все еще надеемся на прогресс. Хотя превентивная дипломатия и предусматривается Уставом, этому вопросу раньше не уделялось пристального внимания. Мы отмечаем, что в настоящий момент началась дискуссия по этому вопросу, и мы надеемся, что будущая работа будет проходить в том же серьезном и целенаправленном духе, который был продемонстрирован на прошлой сессии. В поисках структурного совершенствования Комитет не должен терять из вида первоначальных целей. Они включают: укрепление роли Совета Безопасности и серьезный подход Совета Безопасности к выполнению своих обязанностей, в том числе и по Главе УП Устава; усиление роли Генеральной Ассамблеи, включая своевременное рассмотрение вопроса о невыполнении резолюций Генеральной Ассамблеи; и анализ механизма раннего оповещения для предотвращения трений и международных споров. Мое правительство, считает, что вышеперечисленные вопросы не могут рассматриваться в отрыве друг от друга, но они должны рассматриваться одновременно.

В вопросе о развитии механизма по разрешению споров под эгидой Организации Объединенных Наций мое правительство полностью поддерживает усилия членов Комитета в том, чтобы обеспечить такой механизм, который был бы эффективным и действенным. Мы уверены, что это усилит роль Организации Объединенных Наций, будет содействовать разрешению конфликтов на основе переговоров и послужит полезным механизмом для установления контактов между сторонами в споре. Такое предложение будет также полностью соответствовать Манильской декларации о мирном урегулировании споров.

(Г-н Мвангале, Кения)

В нашем регионе мы прилагаем постоянно серьезные усилия для того, чтобы мирно урегулировать различные споры и устранять напряженность. Успешное окончание работы Комитета по пересмотру Устава значительно укрепит мирные отношения между соседями в нашей части мира.

Теперь я хотел бы коснуться работы Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву. Кения поддерживает Конвенцию по морскому праву как важный документ, который представляет собой кодификацию и прогрессивное развитие международного права. Кения продолжает внимательно следить за шагами, предпринимаемыми Организацией Объединенных Наций и членами этой Организации в целях воплощения в жизнь этой конвенции. Исходя из этого, мы активно участвовали в работе Подготовительной комиссии, которая по-прежнему является важным связующим звеном между целями Договора по морскому праву и деятельностью государств-членов в водах, находящихся под их национальной юрисдикцией, и за их пределами.

(Г-н Мвангале, Кения)

Мы призываем все страны, подписавшие Конвенцию, а также тех, кто подписал Заключительный акт и принимает участие в работе Подготовительной комиссии, проявить ту же политическую волю и решимость, которые они продемонстрировали во время переговоров по Конвенции по морскому праву, с тем чтобы Подготовительная комиссия могла способствовать скорейшему вступлению в действие Конвенции по морскому праву. В этой связи мы призываем все государства воздерживаться от любых действий, которые могут отсрочить быстрое вступление Конвенции в силу, либо затронут ее универсальность. Кения поддерживает работу Подготовительной комиссии и подтверждает свое обязательство принимать активное участие в ее дальнейшей работе.

Сегодня, когда мы собрались здесь, перед развивающимися странами по-прежнему стоят критические проблемы в области экономики: серьезные проблемы платежного баланса, неблагоприятные условия торговли, проблемы задолженности, высокие процентные ставки, нехватка иностранных валют, высокий уровень инфляции, быстро увеличивающаяся безработица и затянувшаяся и разрушительная засуха и голод.

Кения серьезно обеспокоена ухудшающимся международным экономическим положением. В последние несколько месяцев в некоторых промышленно развитых странах, по-видимому, появились признаки экономического оживления, и можно надеяться, что эти признаки приведут к долгому и продолжительному расцвету.

Тем не менее, эти признаки экономического оживления в некоторых крупных промышленно развитых странах не должны отвлекать наше внимание от необходимости координации и всеобщих усилий по достижению экономического роста в развивающихся странах в качестве двух нераздельных видов деятельности. Поэтому Кения не может согласиться с предпосылкой о том, что результаты экономического оживления, достигнутого в развитых странах, автоматически благоприятно скажутся на экономике развивающихся стран. Мы не согласны с теорией "trickling down" в современных международных экономических отношениях. Несмотря на то, что мы приветствуем признаки оживления в отдельных

(Г-н Мвангале, Кения)

частях земного шара, это оживление вполне возможно не окажет сильного воздействия на экономику развивающихся стран еще в течение какого-то времени.

Упадок, наблюдавшийся в последнее время в экономике развитых стран, неизбежно пагубно отразился на мировой торговле и на экономических перспективах в наиболее развитых странах. Низкий спрос в промышленно развитых странах привел к продолжающемуся снижению мировых цен на сырье. Объем торговли стран, не производящих нефть, в среднем на 20 процентов был ниже уровня 1977-1979 годов.

Поэтому при рассмотрении общего экономического положения мы не можем скрыть нашего раздражения по поводу довольно-таки затянувшегося недомогания, по-прежнему сказывающегося на международной экономике. Кризис, достигший в настоящее время беспрецедентных размеров, не только угрожает стабильности, но и грозит задушить экономический рост во всех странах. Вследствие этого экономической устойчивости и степени безопасности, когда-то доступным многим развивающимся странам, по-прежнему наносится жестокий удар. Жестокая действительность, присущая сегодняшней мировой экономике, отягченная циклическими явлениями, поистине свидетельствует о еще более глубоком несоответствии в мировой экономической системе. После шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций предпринимались многочисленные инициативы, проводились конференции и совещания в тщетной попытке восстановить это структурное несоответствие. Провал попыток улучшить международный экономический порядок не умаляет их ценности, и они не должны снизить нашу приверженность делу их возможного достижения. Кения вновь повторяет свою твердую приверженность установлению нового международного экономического порядка. Мы хотели бы, чтобы все страны равным образом участвовали в мировом производстве и процессе принятия решений.

Кения полностью поддерживает усилия неприсоединившихся стран-членов Группы 77, предпринятые в Дели и Буэнос-Айресе в начале

(Г-н Мвангале, Кения)

прошлого года и направленные на решение этих конкретных проблем. Необходимо предпринять срочные меры по стимулированию оживления мировой экономики и по ускорению развития в развивающихся странах. Особого внимания среди этих мер заслуживает предложение о созыве Международной конференции о денежных средствах и финансировании на цели развития. Мы считаем, что давно пора начать глобальные переговоры и по-прежнему выступаем за скорейшее их начало. Поэтому моя делегация призывает все заинтересованные стороны незамедлительно уладить разногласия.

Поскольку мы собрались здесь для того, чтобы подвести итог событиям последних 12 месяцев, то нельзя не заметить, что:

во-первых, итоги шестой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД-VI), проходившей в Белграде в июне прошлого года, принесли разочарование развивающимся странам;

во-вторых, в попытках начать глобальные переговоры нет значительного прогресса;

в-третьих, попытка пересмотреть и заново расценить Международную стратегию развития на Третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций, предпринятая в начале этого года, не увенчалась успехом;

в-четвертых, Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития и Межправительственный комитет по новым и возобновляемым источникам энергии также не достигли особых успехов в порученных им областях, как это предусматривалось Ассамблеей при их создании;

в-пятых, недавно завершившаяся четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО-IV) не смогла достигнуть консенсуса в отношении основных направлений политики и мобилизации ресурсов для индустриализации развивающихся стран.

Поэтому мы считаем, что существует необходимость коллективно урегулировать разногласия, которые препятствуют достижению значительного прогресса в нашем диалоге. Мы считаем, что переговоры, а не

(Г-н Мвангале, Кения)

конфронтация должны стать нашей центральной темой. Я считаю, что я должен подчеркнуть этот момент, поскольку мы год из года обвиняем итоги многих конференций, не задумываясь над существованием конфронтации между отдельными группами. В этом кроется основная причина нашего провала. Решение лежит в гибкости и согласовании различных точек зрения. Будучи членами международного сообщества, мы несем коллективную ответственность за нахождение путей и средств повышения уровня жизни всех народов земного шара.

Г-н Председатель, мы все в основном согласны с тем, что сегодня развивающиеся страны сталкиваются с еще более серьезными экономическими проблемами, чем когда-либо раньше. Мы рассматриваем международную торговлю как один из самых важных компонентов экономического сотрудничества. Ее спад лишает развивающиеся страны столь необходимой иностранной валюты, которая требуется для импорта средств производства и других необходимых средств на цели развития. Вдобавок условия торговли серьезно ухудшились после 1980 года, когда упали цены на сырьевые товары. После 1980 года особенно стала заметной волна протекционизма в промышленно развитых странах, особенно странах с развитой рыночной экономикой. Это явилось результатом эгоистичной политики, проводимой большинством этих стран. Мы с сожалением отмечаем, что ни совещание на уровне министров Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ), проходившее в ноябре 1982 года, ни шестая Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД VI) не достигли свободного консенсуса, которым характеризовались более ранние раунды по торговле.

Коллективная опора на свои силы, которая находит выражение в экономическом и техническом сотрудничестве развивающихся стран, является динамичным процессом. Такой процесс должен сыграть важную роль для оживления развития их экономики, а также в значительной степени содействовать длительному всеобщему восстановлению. Экономическое и техническое сотрудничество с развивающимися странами является

(Г-н Мвангале, Кения)

неотъемлемой частью внешней политики Кении. В рамках наших ограниченных возможностей мы расширяем программы технического сотрудничества с различными развивающимися странами как внутри, так и за пределами нашего региона. Мы вновь обращаемся к развивающимся странам с призывом активизировать сотрудничество на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях во всех областях.

Кения призывает промышленно развитые страны рассматривать деятельность в рамках экономического сотрудничества развивающихся стран (ЭСРС) и технического сотрудничества развивающихся стран (ТСРС) как дополнение к сотрудничеству Север-Юг. Поэтому промышленно развитые страны должны оказать необходимую поддержку деятельности в рамках ЭСРС и ТСРС. Именно в духе сотрудничества Юг-Юг развивающиеся страны приняли в 1981 году в Каракасе Программу действий, осуществление которой получило в последние годы поддержку в ходе многочисленных межправительственных экономических и технических совещаний. В ряде областей также были предприняты новые инициативы в рамках сотрудничества Юг-Юг. В этом направлении моя страна вместе с другими странами Восточной и Южной Африки заключила в Лусаке, Замбия, в декабре 1981 года договор, определяющий зону преференциальной торговли (ЗПТ) для этого субрегиона. ЗПТ, членами которой могут стать 20 стран, начала действовать в июле этого года. Ее деятельность направлена на расширение торговли в субрегионе, а также на расширение сотрудничества в сельскохозяйственной области, в промышленности, в развитии транспорта и связи.

Разрешите мне сказать несколько слов об усилиях, предпринимаемых нами в Восточной Африке в области ЭСРС и ТСРС. Мы признаем, что прямая ответственность за решение наших экономических проблем ложится на нас самих. Поэтому мы активно осуществляем сотрудничество с нашими соседями в целях полнейшего использования нашего потенциала. Я рад сказать, что Кения совместно с соседними странами осуществляет ряд проектов в различных областях.

(Г-н Мвангале, Кения)

Я также рад отметить, что с ноября прошлого года субрегион Восточной Африки достиг значительного прогресса в сотрудничестве Юг-Юг. В начале этого года правительства Кении, Танзании и Уганды договорились о путях сотрудничества. Я уверен, что мы сможем активизировать нашу экономическую деятельность и добиться заметного оживления нашей экономики в субрегионе. Это сотрудничество послужит укреплению преференциальных торговых соглашений и других форм сотрудничества в Африке.

Кения придает огромное значение индустриализации развивающихся стран, в частности тех, которые расположены к югу от Сахары. Четвертая Женевская конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО IV) все еще свежа в нашей памяти. Нашей непосредственной реакцией на результаты этой Конференции было мнение о том, что ей не удалось достичь договоренности относительно основных проблем финансирования индустриализации развивающихся стран. Мы надеемся, что во время обсуждения данного пункта повестки дня на Генеральной Ассамблее будет найдено приемлемое решение.

Кения рассматривает науку и технику как решающее средство развития в развивающихся странах. Вызывает сожаление то, что через пять лет после принятия Венской программы действий в области науки и техники в целях развития не было достигнуто никакого действенного соглашения по осуществлению этой программы, в частности, в том, что касается мобилизации финансовых ресурсов. Поэтому мы настоятельно призываем правительства укрепить свои усилия для скорейшего осуществления этой программы.

Энергия является существенным компонентом процесса развития. Не нужно много говорить о необходимости избавиться от зависимости от обычных источников энергии и в большей степени полагаться на альтернативные источники. Именно в свете этого международное сообщество приняло в Найроби в 1981 году Программу действий. Эта

(Г-н Мвангале, Кения)

Программа, в частности, призывает к мобилизации финансовых ресурсов для освоения новых и возобновляемых источников энергии. Кения испытывает огромную озабоченность по поводу медленного продвижения в осуществлении этого.

Сейчас я перейду к вопросам окружающей среды и населенных пунктов. Мы по-прежнему поддерживаем решения данной Ассамблеи о создании Комиссии в области окружающей среды для рассмотрения экологических перспектив в мире до 2000 года и о проведении Международного года убежища для бездомных в 1987 году.

На африканском континенте, где я родился, есть сегодня много развивающихся стран с низким уровнем доходов. Большинство наших стран по-прежнему являются нетто-экспортерами сырья, от которого зависят наши инвалютные поступления. Мы обеспокоены тем, что многие африканские страны по-прежнему сталкиваются с постоянной нехваткой продовольствия, недоеданием, болезнями, бедностью, безработицей, недостаточной занятостью, ухудшающимися условиями торговли, задолженностью и целым рядом других трудностей.

Как известно, главы государств и правительств африканских государств, признавая трудности в развитии, с которыми сталкивается африканский континент, приняли Лагосский план действий и Лагосский заключительный акт в апреле 1980 года. Мы призываем всех собравшихся здесь и впредь оказывать поддержку Лагосскому плану действий, которой он заслуживает.

В начале этого года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Хавьер Перес де Кузльяр посетил страны Африки и имел возможность самому убедиться и понять трудности, стоящие перед большинством наших стран в результате климатического и экологического положения. Как следствие этого визита, в марте этого года он создал в Найроби отделение и назначил специального представителя для наблюдения за всеми чрезвычайными и гуманитарными аспектами преобладающего экономического кризиса в Африке и для доклада об

(Г-н Мвангале, Кения)

этом непосредственно ему. Мы тепло приветствуем инициативу Генерального секретаря. Исходя именно из этих соображений, Экономический и Социальный совет на своей летней сессии рассмотрел в качестве первоочередного вопрос об экономическом кризисе в Африке.

Нам представляется, что весьма критические и серьезные экономические проблемы, стоящие перед Африкой, требуют согласованных международных действий. Эти проблемы еще более усугубились затянувшейся засухой, которая распространилась по всему континенту, наступлением пустыни Сахара и другими стихийными бедствиями. Из всех проблем развития, с которыми сталкивается Африка, моя делегация в особенности хотела бы подчеркнуть острую нехватку продовольствия, которая за последние годы продолжала расти. Мы рассматриваем продовольствие и сельское хозяйство как наиболее важные секторы в жизни человека, поскольку они сказываются на самом будущем человека. Мы настоятельно призываем международное сообщество принять срочные коллективные меры по оказанию помощи африканским странам для борьбы с опустыниванием, для облегчения положения со всеобщей критической нехваткой продовольствия и для достижения самообеспеченности в производстве продовольствия на континенте.

Как известно, Специальный меморандум, принятый в начале этого года Конференцией Экономической комиссии для Африки (ЭКА) на уровне министров, несущих ответственность за экономическое развитие и планирование борьбы с экономическим и социальным кризисом Африки, не получил серьезного внимания, которого он заслуживал, в ходе второй очередной сессии Экономического и Социального совета (ЭКОСОС) в Женеве. В результате этого африканские страны были глубоко разочарованы тем, что ЭКОСОС не удалось достичь договоренности относительно каких-либо мер, направленных на облегчение экономических и социальных проблем в Африке. Моя делегация предлагает, чтобы данная тридцать девятая сессия Генеральной Ассамблеи приняла конкретные меры, направленные на достижение краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных решений нынешнего экономического кризиса в Африке.

(Г-н Мвангале, Кения)

Для Кении будет большая честь и привилегия принимать у себя в следующем году Всемирную конференцию по рассмотрению и оценке достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. Цели Десятилетия женщины включают в себя повышение статуса женщин путем вовлечения их на всех уровнях в решение дел их обществ и их интеграции в общий процесс развития как на национальном, так и на международном уровне. Все это в осуществление Всемирного плана действий, разработанного на Конференции в Мексике в 1975 году.

Кения придает огромное значение созыву этой Конференции. Мы уверены, что государства-члены воспользуются возможностью, предоставляемой форумом в Найроби, для конструктивного обсуждения многих проблем, стоящих на повестке дня. В этой связи мое правительство тесно сотрудничает с Секретариатом Организации Объединенных Наций относительно необходимой подготовки к этой Конференции, и мы с нетерпением ожидаем возможности приветствовать делегатов государств-членов и участников в городе Найроби.

Г-н АЛАСБАХИ (Йемен) (устный перевод с арабского): Мне доставляет удовольствие с самого начала, г-н Председатель, выразить вам от себя лично и от имени делегации Йеменской Арабской Республики наши искренние поздравления в связи с тем, что международное сообщество, представленное в этой великой Организации, оказало вам доверие, избрав вас на пост Председателя тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что вы будете руководить работой данной сессии таким образом, что позволит предпринять полезные и эффективные усилия для поиска соответствующих решений тех задач, с которыми мы сталкиваемся в настоящее время, и для того, чтобы разделить нашу серьезную ответственность. Могу заверить вас, что мы не пощадим никаких усилия для сотрудничества с вами с тем, чтобы довести данную сессию до успешного завершения в достижении ее целей, руководствуясь высокими принципами и благородными идеалами Устава Организации Объединенных Наций.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Мне также доставляет удовольствие выразить наше восхищение и признательность вашему предшественнику г-ну Хорхе Ильюэке, Председателю предыдущей сессии, действия которого характеризовались настойчивостью и мудростью в руководстве работой тридцать восьмой сессии и в направлении усилий Организации в деле успешного достижения своих целей.

Я рад также отметить здесь настойчивые и эффективные усилия г-на Хавьера Переса де Куэльяра, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, направленные на поиск справедливых решений различных международных проблем и кризисов. Мы также благодарим его за его ценный доклад о работе Организации в прошлом году и за его замечания, направленные на укрепление роли Организации в деле поддержания международного мира и безопасности.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Мы поздравляем народ Брунея Даруссалама с достижением независимости и приветствуем принятие этого государства в члены нашей Организации. Народ Брунея Даруссалама связывают вековые исторические и религиозные узы с народом Йемена, и мы желаем ему дальнейшего прогресса и процветания.

Сегодня мы живем в беспокойном, нестабильном мире, в котором отношения между государствами характеризуются напряженностью и тревогой. Это, несомненно, является результатом того, что во многих случаях вместо урегулирования международных конфликтов применялась сила или угроза ее применения. Нет сомнения в том, что применение силы в международных отношениях с целью навязывания решений, защищающих частные интересы, противоречит принципам и нормам международного права и является нарушением принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций. Напряженности и нестабильности в международных отношениях способствует также возврат к временам холодной войны, безумная гонка вооружений, производство всех видов разрушительного оружия.

Спад и застой, охватившие мировую экономику, еще более усугубляют положение. Они пагубно сказываются на международных отношениях. Сегодня на нас лежит серьезная ответственность и тяжелое бремя. Мы как члены международного сообщества, в котором мы стремимся к взаимодополняемости и взаимозависимости, должны объединить свои усилия, с тем чтобы уменьшить напряженность, устранить ее причины и предотвратить третью мировую войну, в которой будет применено ядерное и другое оружие массового уничтожения. Этого можно достигнуть лишь путем искреннего стремления к созданию международного сообщества, основанного на справедливости, равенстве, сотрудничестве между всеми его членами и таким образом гарантирующего защиту общих интересов всех.

Кроме таких усилий необходимо вновь со всей серьезностью подтвердить приверженность выполнению принципов и норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций и выполнять, а не нарушать резолюции Организации Объединенных Наций. Следует отказаться

(Г-н Аласбахи, Йемен)

от навязывания односторонних решений в обход данной Организации, которая представляет коллективную волю международного сообщества.

Теперь стало очевидным, что вопрос о Палестине лежит в самой основе конфликта на Ближнем Востоке. Это один из наиболее важных вопросов, которые тревожат международное сообщество. Он рассматривается этой Организацией уже в течение более 36 лет.

Теперь ни для кого не секрет, что единственной и самой главной причиной существования этой хронической проблемы является непримиримость Израиля, его упорное продолжение оккупации Палестины, его отказ палестинскому народу в осуществлении законных национальных прав, продолжение Израилем экспансионистской, расистской, агрессивной политики в отношении палестинского народа и других арабских государств, применение им методов подавления и терроризма. Все это является оскорблением для международного сообщества и грубым нарушением принципов Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека.

Справедливый прочный мир на Ближнем Востоке может быть достигнут лишь при условии решения вопроса о Палестине, являющегося главной причиной конфликта в регионе. Основопологающим элементом такого решения является признание неотъемлемых национальных прав палестинского народа, включая его право на возвращение, право на самоопределение и создание независимого государства на своей собственной земле под руководством Организации освобождения Палестины (ООП) - его единственного законного представителя.

Много усилий прилагается для решения вопроса о Палестине и ближневосточной проблемы с целью обеспечения стабильности, мира и справедливости, однако Израиль воздвигает многочисленные препятствия на пути достижения прочного и справедливого решения на Ближнем Востоке: упрямство и высокомерие, игнорирование резолюций Организации Объединенных Наций, постоянный вызов воле международного сообщества, безнаказанное проведение политики экспансии, аннексии, массового изгнания и подавления ни в чем не повинных людей, создание поселений

(Г-н Аласбахи, Йемен)

на оккупированных территориях, принятие решений, направленных на изменение культурного, демографического, политического и религиозного характера священного Иерусалима и других оккупированных арабских территорий.

Настало время для международного сообщества положить конец агрессии и высокомерию Израиля и обеспечить осуществление справедливых прав палестинцев. Государства, которые поддерживают Израиль, и прежде всего Соединенные Штаты Америки, предоставляющие Израилю оружие, средства, дипломатическую и политическую поддержку, должны пересмотреть свою позицию в отношении Израиля и его политики агрессии на Ближнем Востоке. Нас удивляет, как Соединенные Штаты могут совмещать свое соглашение о стратегическом сотрудничестве с Израилем, который сегодня представляет собой наиболее опасную военную силу в регионе, стремящуюся к экспансионизму и гегемонии на Ближнем Востоке, со своей ответственностью за поддержание международного мира и безопасности. С самого момента своего создания Израиль постоянно был и остается источником напряженности и угроз для международного мира и безопасности.

Настало время, когда Израиль, его друзья и союзники должны понять, что мир и безопасность в регионе можно обеспечить только путем восстановления неотъемлемых национальных прав палестинского народа, включая его право на возвращение, право на самоопределение и создание независимого государства на своей родине под руководством своего единственного законного представителя ООП. Более того, подлинная безопасность не имеет ничего общего с израильской концепцией безопасности, основанной на экспансии и агрессии, которым нет оправдания*.

Соединенные Штаты должны пересмотреть свое благоприятное отношение к Израилю, что позволит им внести эффективный вклад в решение ближневосточной проблемы и урегулирование кризиса в этом регионе.

* Г-н Мушутас (Кипр), заместитель Председателя занимает место Председателя.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

В интересах международного мира и безопасности они должны совместно с международным сообществом заставить Израиль выполнить резолюции Организации Объединенных Наций.

Те, кто действительно выступает за мир и справедливость, также поддерживают и неотъемлемые исторические права палестинского народа. Те же, кто поддерживает экспансионистскую политику Израиля, идут рука об руку с агрессией и узурпацией.

Эффективный мир на Ближнем Востоке можно обеспечить лишь при том условии, что все усилия по его достижению будут направлены на принятие практических мер с тем, чтобы положить конец высокомерию Израиля, его постоянному пренебрежению к международным резолюциям и заставить Израиль выполнить резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине и Ближнему Востоку, заставить его уйти со всех оккупированных арабских территорий и признать неотъемлемые национальные права палестинского народа, в том числе его право на самоопределение и создание независимого государства на своей родине.

Генеральная Ассамблея приняла резолюции, призывающие к созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Существуют соответствующие рамки для любого мирного подхода к решению этого сложного вопроса, основанные на участии палестинского народа, представленного ООП, в процессе достижения справедливого и мирного решения, которое обеспечит этому народу осуществление законных прав, гарантированных ему в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, а также приведет к уходу Израиля со всех оккупированных арабских территорий.

Йеменская Арабская Республика, искренне поддерживающая палестинский народ, - свидетельством тому является кровь, пролитая йеменскими мучениками, - вновь заявляет о том, что любое урегулирование, не учитывающее неотъемлемые права палестинского народа, включая его право на возвращение, право на самоопределение и создание независимого государства на своей национальной земле, является несправедливым и обречено на провал.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Стало очевидным, что в ходе событий прошлых лет попытки частичных решений и сепаратных сделок действительно сделали решение палестинского вопроса более трудным. Достаточно вспомнить, что кэмп-дэвидское соглашение поощрило Израиль совершать агрессию и экспансию в больших масштабах.

Арабские государства пошли на многое в поисках мира на Ближнем Востоке и доказали на практике свое миролюбие в резолюциях двенадцатой конференции на высшем уровне в Фесе, которая была тепло встречена всеми государствами, международными и региональными организациями, поддерживающими справедливость и мир. Если лишение прав палестинского народа является препятствием для возвышенных целей и международных норм и законов и отражает трагичную картину развития событий в результате неспособности международного сообщества выполнить свои обязанности по сдерживанию агрессоров и восстановлению узурпированных прав, другая арабская страна, Ливан, со времени израильской оккупации 1982 года стала целью экспансионистских амбиций Тель-Авива, и юг этой страны по-прежнему задыхается от сионистского терроризма и оккупации.

Мы не забудем разрушений в Бейруте так же, как не забудем жестокую варварскую резню в лагерях Сабра и Шатила. Поддерживая стойкое и героическое сопротивление ливанского народа против израильской оккупации, мы осуждаем оккупацию ливанских территорий и призываем к безоговорочному и немедленному выводу израильских войск со всех ливанских территорий в соответствии с резолюциями Совета Безопасности. В то же самое время мы заявляем о нашей абсолютной поддержке стойкого ливанского народа в его стремлении решать свои проблемы самостоятельно, без внешнего давления или интервенции с тем, чтобы обеспечить территориальную целостность, независимость, суверенитет, стабильность и эффективную арабскую роль в Ливане.

Мы выражаем нашу глубокую озабоченность в связи с продолжением затянувшейся войны между Ираном и Ираком; ее опасность увеличилась до таких размеров, что угрожает тяжелыми последствиями для региона и международного мира и безопасности.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Приветствуя позицию Ирака и его искренний отклик на резолюции Совета Безопасности, особенно резолюции 540 (1983), а также призывы и усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Движения неприсоединившихся стран и Организации Исламская конференция и различные другие попытки, предпринятые для того, чтобы положить конец этому трагическому кровопролитию, мы призываем наших братьев, официальных представителей Ирана откликнуться позитивно на эти предложения и призывы положить конец войне и разрешить конфликт мирно, путем переговоров между Ираном и Ираком, его соседом и братом, достигнуть благородного и справедливого урегулирования с учетом законного суверенитета и прав обеих стран в соответствии с принципом добрососедства и всех других братских связей между двумя мусульманскими странами и для сохранения ресурсов и потенциалов обеих стран для своих народов в целях достижения процветания, развития и безопасности.

Поддерживая каждую мирную инициативу и каждый позитивный отклик на усилия по посредничеству, мы призываем все государства, особенно влиятельные, продолжить серьезные усилия для прекращения этой разрушительной войны.

Моя страна, твердо веря в региональное сотрудничество соседних в географическом отношении государств, также заинтересована в сохранении безопасности и стабильности вокруг них. Поэтому она глубоко обеспокоена недавней угрозой для мореплавания в Красном море и осуждает эти преступные акты, которые направлены на дестабилизацию региона Красного моря и подтверждает свое предыдущее заявление о том, что обеспечение безопасности в Красном море является исключительной ответственностью государств этого региона, а также подтверждает необходимость того, чтобы этот регион оставался зоной мира, свободной от иностранного соперничества и конфликтов.

Моя страна также отвергает любое военное присутствие или военные базы в Индийском океане и в Арабском море и вновь заявляет о необходимости рассматривать эти районы в качестве зон мира, свободных от флотов, военных кораблей и военных баз.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Поддерживая методы Специального Комитета по Индийскому океану, мы подтверждаем необходимость созыва конференции по Индийскому океану в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи.

Моя страна, веря в освободительные движения в мире, наиболее выдающимися из которых являются ООП и Народная Организация Юго-Западной Африки (СВАПО) и твердо и безоговорочно поддерживая их, призывает к выводу намибийской проблемы из порочного круга и подтверждает, что решение намибийской проблемы и прекращение незаконной оккупации Намибии Южной Африкой может быть достигнуто лишь путем настойчивых усилий со стороны данной Организации.

Мы считаем, что осуществление резолюций нашей Организации, в особенности резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, представляет собой надлежащий и практический подход к решению этой проблемы.

Наша Организация и весь мир осуждают Южную Африку за ее расистскую политику, которая является пятном в современной истории человечества. В то время, как расистский режим Претории по-прежнему проводит эту постыдную политику, тем самым бросая вызов международной общественности и международным резолюциям, в чем с ним может соперничать только его сионистские союзники в Тель-Авиве, эти два образования, проводящие расистскую политику агрессии, по-прежнему получают поддержку и признаются рядом государств-членов нашей Организации.

Мы предостерегаем в отношении растущего сотрудничества между двумя расистскими режимами Претории и Тель-Авива в области производства и изготовления оружия, в особенности ядерного оружия, и призываем государства, предоставляющие этим двум режимам необходимые ресурсы и материалы для производства ядерного оружия, прекратить торговлю с этими двумя режимами.

Мы также с удовлетворением отмечаем надежды корейского народа на Севере и на Юге на воссоединение его страны. Мы считаем, что достижение этой цели должно осуществляться мирными средствами и на демократической основе, без какого-либо иностранного влияния.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Напряженность и вооруженный конфликт, существующий в Центральной Америке, заставляют нас подумать о том, чтобы посредством более активных усилий содействовать ликвидации причин такого опасного положения. Прежде всего мы должны побуждать народы и государства этого региона опираться на свои силы в решении своих споров мирными средствами, прежде чем они перерастут в вооруженный конфликт.

Возможность определять свое будущее и выражать свою волю свободно без любой иностранной интервенции должна быть предоставлена народам Латинской Америки. В связи с этим мы поддерживаем соглашение, достигнутое Контадорской группой. Мы считаем, что это соглашение представляет собой прочную основу и позитивную отправную точку для урегулирования проблем и искоренения их причин.

Нерешенный афганский вопрос представляет собой очаг напряженности, Йеменская Арабская Республика поддерживает усилия, направленные на мирное урегулирование афганской проблемы путем переговоров между заинтересованными сторонами, прекращение трагического кровопролития и предоставление афганскому народу возможности избрать социальную, экономическую и политическую систему, которую он считает целесообразной, свободной от любого давления или вмешательства в его дела.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Мы также считаем, что необходимо попытаться урегулировать проблему беженцев и обеспечить их скорейшее возвращение на родину.

В отношении проблемы Кипра мы отмечаем определенную надежду на переговоры между общинами киприотов-греков и киприотов-турок под эгидой Генерального секретаря. Мы считаем, что необходимо продолжать действенные усилия в целях изыскания решения, которое было бы удовлетворительным для обеих общин, гарантировало свободу вероисповедания и равенство прав и обязанностей для всех в свободном и едином Кипре.

Мы не сообщаем ничего нового, когда мы говорим, что рост международной напряженности в особенности в отношениях между сверхдержавами и в существующих очагах напряженности и конфронтации, подтверждает действенность политики неприсоединения и значение неприсоединившихся стран. Мы, в Йеменской Арабской Республике, гордимся тем, что мы проводим политику неприсоединения и позитивного нейтралитета, тем что мы привержены задачам Движения неприсоединившихся стран и что мы отвергаем политику блоков и осей. Это проистекает из нашей убежденности в том, что именно так мы можем противостоять тем проявлениям господства и гегемонизма со стороны великих держав и вносить свой вклад в поддержание международного мира и развития международных отношений по пути разрядки и мирного сосуществования. Мы продолжаем политику взаимодействия со всеми странами, независимо от экономических или социальных позиций того или иного режима, на основе взаимного уважения и одинакового обращения, без нанесения ущерба жизненным интересам нашей страны.

Наша страна привержена политике, принципам и целям Движения неприсоединившихся стран и придает особое значение вопросам разоружения и усилиям, направленным на то, чтобы положить конец гонке вооружений. Мы разделяем растущую озабоченность международного сообщества по поводу перспективы начала третьей мировой войны,

(Г-н Аласбахи, Йемен)

в которой может быть использовано разрушительное ядерное оружие. Эта обеспокоенность усугубляется разговорами об использовании космического пространства для развязывания войн в будущем. Сегодня, как никогда ранее, необходимо приложить все усилия, чтобы предотвратить ядерную катастрофу, и единственным средством, способным предотвратить эту катастрофу, является поиск соответствующих мер по заключению практических и эффективных договоренностей, которые поддержали бы все ядерные государства, в особенности сверхдержавы. Мы призываем эти государства искренне стремиться к договоренности с тем, чтобы положить конец гонке вооружений и производству оружия и осуществить сбалансированное постепенное сокращение запасов оружия вплоть до их полного уничтожения, а также полное разоружение. Если эта общая цель будет достигнута народами и государствами мира, появится возможность направить огромные материальные и людские ресурсы, расходуемые на вооружение и производство оружия, на освобождение большинства народов от тисков голода и болезней и жесткой нехватки ресурсов и потенциала для решения проблем, препятствующих их усилиям по созданию и развитию их обществ в социальном и экономическом отношении. Мы считаем, что создание зон, свободных от ядерного оружия, в напряженных частях мира представляет собой практический подход к содействию контролю над гонкой ядерных вооружений.

Мир сегодня испытывает экономические диспропорции: богатые становятся богаче, а бедные беднее. Из-за этого глубокого разрыва и дальнейшего расширения пропасти между развитыми и развивающимися странами, что имеет серьезные последствия для международных экономических отношений в целом и экономических отношений между развивающимися и развитыми странами в частности, мы считаем, что сейчас более чем когда-либо необходимо установить новый международный экономический порядок, основанный на справедливости и равенстве, а также новые международные валютные и экономические

(Г-н Аласбахи, Йемен)

структуры. Это требует мобилизации серьезной политической воли, способной исправить эти печальные диспропорции и перераспределить богатство вместо того, чтобы оно было монополизировано некоторыми государствами. Мы всегда должны учитывать интересы всех сторон.

Господство негативных явлений в международной экономической жизни, таких как высокие процентные ставки, колеблющиеся обменные курсы, тенденции протекционизма, тарифные и нетарифные барьеры, препятствующие экспорту развивающихся стран – все это привело к обострению международного экономического кризиса и его последствий для развивающихся стран и их планов развития. Ухудшение международных условий торговли, хронический дефицит платежного баланса развивающихся стран и растущая из года в год задолженность в дополнение к низким темпам развития как экономического, так и социального, все это показывает, что развивающиеся страны платят высокую цену и жертвуют своим развитием в интересах промышленно развитых, богатых стран. Страны третьего мира не должны быть источником сырья и рынком сбыта готовых товаров. Не в интересах международного сообщества держать эти государства в состоянии хронического экономического дефицита, когда они не могут выполнить своих обязательств перед своими народами. Помощь развивающимся странам в их планах развития – это не проявление щедрости, а скорее это содействие индустриальным государствам в нашем сложном взаимозависимом мире. На международных форумах развивающиеся страны представили ряд конструктивных практических предложений по преодолению международного экономического кризиса, включая декларацию по экономическим вопросам седьмой Конференции на высшем уровне неприсоединившихся стран и платформу 77, принятую в Буэнос-Айресе. Мы можем достигнуть благосостояния и процветания для всего человечества, если мы будем работать на основе объективного подхода, свободного от узких и эгоистичных идеалов.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Мы видим, что сегодняшний мир движется в направлении дальнейшей взаимозависимости и дополняемости, и мы должны искать все возможные пути и средства для осуществления резолюции 34/138 Генеральной Ассамблеи в отношении глобальных переговоров и их возобновлении, поскольку они представляют наиболее важную, позитивную инициативу в направлении активного многостороннего международного сотрудничества и осуществления принципов, содержащихся в Хартии экономических прав и обязанностей государств, и выполнении резолюций, содержащих Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка.

Моя страна, одна из наименее развитых стран мира, страдающая от недостатков ресурсов, является жертвой природных бедствий, таких как землетрясения и повторяющаяся засуха. Это вызвало необходимость модификации наших проектов и планов развития. Однако под руководством нашего политического лидера и с помощью друзей и братьев в Организации и за ее пределами мы настроены оптимистично в отношении способности нашей страны преодолеть эти трудности.

Требования века технической революции и императивы всеобъемлющего развития призывают к пересмотру существующего международного информационного порядка в соответствии с принципами нового информационного порядка, которому необходимо дать особую первоочередность в наших совместных усилиях в этой Организации.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Подтверждая делами, а не словами нашу преданность принципам и целям Устава этой Организации, мы отражаем ценности и концепции, которые наш народ пронес через всю свою историю, ценности и концепции, заложенные в нашей национальной конституции, которая является интеллектуальным и практическим руководством для прогресса нашего народа на пути национального строительства, процветания и единства.

Моя страна, которая сейчас празднует двадцать вторую годовщину славной революции 26 сентября 1962 года, переживает великий этап своей истории и решительно шагает по пути свободы, демократии, развития и единства Йемена под руководством полковника Али Абдалла Салеха, президента Республики и главнокомандующего вооруженными силами. Открытие второй сессии Общего народного собрания в августе этого года было событием огромной важности для прогресса нашей страны в рамках национальной конституции, и наш народ, руководство и правительство совместно трудятся во имя триумфа демократии и свободы в нашей стране и создания нашей культурной, экономической и политической жизни на базе наших исламских убеждений и в соответствии с принципами бессмертной революции 26 сентября 1962 года. Наша страна добилась большого прогресса в создании инфраструктуры для развития, прогресс также был достигнут в области образования, здравоохранения и расширения торговли. Ведется разведка полезных ископаемых и нефти, основанная на принципе суверенитета народа над природными ресурсами.

Совет Йемена добился большого прогресса в осуществлении чаяний народа Йемена восстановить единство страны. Работа комиссий по объединению Йемена вступила в завершающую стадию, что приведет к воссоединению народа Юга и Севера.

Наша внешняя политика основана на глубокой вере в единство арабской нации и в улучшение отношений между арабскими государствами, будь то на уровне Лиги арабских государств, конференций в верхах или двусторонних встреч.

(Г-н Аласбахи, Йемен)

Моя страна, член-основатель Организации Исламская конференция (ОИК), стремится к укреплению связей во всех областях с другими мусульманскими странами. Конференция министров иностранных дел государств-членов ОИК, которая состоится в Сане, предоставит возможность для обсуждения жизненно важных вопросов всех народов нашей исламской нации и будет способствовать решению многих вопросов, стоящих на повестке дня Генеральной Ассамблеи.

Наша позиция по международным и региональным вопросам и характер наших внешних сношений отражают нашу твердую убежденность и наше искреннее желание установить отношения, основанные на взаимной выгоде и уважении. Мы гордимся постоянным ростом числа наших друзей и считаем, что диалог, сотрудничество и взаимопонимание являются основными элементами, необходимыми для построения будущего, в котором воцарятся процветание, мир и стабильность.

Наконец, я имею честь передать от имени руководителей, правительства и народа Йеменской Арабской Республики искренние добрые пожелания успеха в работе этой тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы в нашем мире воцарились мир и справедливость.

Г-н АФФО (Бенин) (устный перевод с французского): Для меня большая честь впервые в качестве главы делегации Народной Республики Бенин выступать здесь перед выдающимися представителями международного сообщества, собравшимися для того, чтобы вместе изучить пути и средства, с помощью которых мы сможем добиться мирного сосуществования и безопасности между всеми народами мира, которых все мы желаем и к которым все мы стремимся всеми нашими силами, и обеспечить этим народам лучшие условия для взаимовыгодного международного сотрудничества.

Г-н Председатель, я хотел бы присоединить теплые поздравления моей делегации к единодушным поздравлениям предыдущих ораторов

(Г-н Аффо, Бенин)

по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи нашей Организации. Народная Республика Бенин особо счастлива, что эта трудная, хотя и почетная задача, руководства нашими прениями в этом году была возложена на столь выдающегося и опытного человека, как вы, ведь доскональное знание вами всех особенностей деятельности органов системы Организации Объединенных Наций неоспоримо. Однако прежде всего вы представляете страну, которая завоевала высокую репутацию на международной арене и особенно в Африке своими неустанными усилиями, направленными на поиск прочного решения проблемы, стоящей перед нашими братьями на юге Африки, которые являются жертвами всех видов расового угнетения.

Вы, г-н Председатель, принимаете эту высокую задачу от Его Превосходительства г-на Хорхе Ильюэка, Президента Республики Панама, который руководил работой тридцать восьмой сессии Ассамблеи с большой мудростью, замечательной четкостью и твердостью. Мы воздаем ему должное от всего сердца.

Делегация Бенина хотела бы также воздать должное г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, нашему Генеральному секретарю, за то, что в соответствии со своими выдающимися качествами он мужественно и настойчиво осуществляет благородные идеалы нашего Устава. Блестящий доклад, который он представил нам, является еще одним свидетельством его мужества и ясного сознания. Моя делегация также хотела бы передать ему искреннюю благодарность Народной Республики Бенин за дружественное отношение к нашей стране, продемонстрированное в ходе официального визита в Котону после окончания тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в январе 1984 года. Национальный исполнительный совет Народной Республики Бенин через меня желает выразить Генеральному секретарю нашу полную поддержку в осуществлении тяжелой ответственности, которая возложена на него.

(Г-н Аффо, Бенин)

Я также хотел бы тепло приветствовать Бруней Даруссалам, нового члена Организации Объединенных Наций.

Руководствуясь стремлением к солидарности, которая должна объединять нас, мы ежегодно встречаемся здесь для того, чтобы рассматривать основные проблемы нашего времени, которые оказывают влияние на жизнь наших государств и наших народов и которые представляют угрозу для хрупкого равновесия сегодняшнего мира и мира будущего. То пристальное внимание, которое мы сегодня уделяем положению человечества, позволяет нам увидеть многие прискорбные факты, которые не способствуют появлению большого оптимизма или надежды. По сути, на горизонте сгущаются тучи катастрофы и разрушений.

Эгоизм, стремление к власти и алчность накалили атмосферу на нашей планете и привели к усугублению напряженности во всех областях, и устранить ее, видимо, не удастся совместными действиями, диалогом, взаимопониманием и неизбежной общей судьбой, которая ожидает всех нас и на нее не влияет глобализация всех наших проблем для того, чтобы лучше было решить их.

(Г-н Аффо, Бенин)

Сознание общей опасности, стоящей перед нами, вместо того, чтобы побудить нас объединиться, с целью отращения этой опасности, скорее заставляет нас терять рассудок и толкает на протекционистские меры, одна бессмысленней другой. Откуда же появляются в настоящее время все в большем количестве недоученные колдуны, отчаянно стремящиеся дестабилизировать и скомпрометировать все. Мы не можем отчаяться до того, чтобы принимать эти признаки как предвестники страшных событий и катастроф, поскольку наши проблемы и трудности, с которыми мы сталкиваемся, не являются непреодолимыми.

На мировой экономической арене, где наблюдаются самые серьезные беспорядки, единственным средством для отращения голода и гарантией прогресса может стать лишь общая политическая воля, которая связала бы основные регионы нашей планеты в общий братский союз. Это единственное решение для нашего нестабильного мира, где повсюду попираются и уже эффективно давно не применяются признанные и закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций права человека, в силу того, что эти займы, которые представляют собой тяжелое бремя, лежат на свободе, праве на самоопределение, праве на пищу, праве на крышу над головой и на праве на заботу о себе и образование.

Говорить об этих основополагающих правах сегодня означает констатировать трагическую ситуацию, в которой оказались в конце двадцатого столетия миллиарды людей, составляющие третий мир, и которые полностью игнорируются в системе, которая не платит им достаточно за их усилия и за их труд, что, таким образом, порождает новый цикл обнищания. Тщетные усилия развивающихся стран по перестройке своей экономики сводятся на нет в результате постоянного ухудшения условий торговли. Похоже на то, что ничто не может облегчить нищету развивающихся стран. Возврат к произвольному и неоправданному осуществлению протекционизма, оказывает постоянное влияние на перспективы производства и экспорта развивающихся стран, блокируя их доступ к иностранным рынкам. Кажется, что эти страны стали жертвами слепого

(Г-н Афо, Бенин)

рока, но более внимательное рассмотрение показывает, что положение, в котором они оказались, имеет причины. Эти причины следует искать в логике системы, основанной на прибылях, диктуемой многонациональными корпорациями, которые преследуют свои собственные эгоистические интересы. Бедные родственники международной экономической системы, страны третьего мира, получают лишь небольшие милости в силу их второстепенной роли в жестокой безжалостной системе, которая им не принадлежит. Таким образом им уготованы самые тяжелые последствия этого кризиса.

Таким образом, помощь, запланированная учреждениями, посвященными сотрудничеству, значительно сокращается. К обесцениванию валюты прибавляется то, что некоторые называют "галопирующей демографией". В реальных выражениях, переводы на душу населения снизились на 20 процентов, например, в странах Африки, Карибском бассейне и районе Тихого океана, сократив общую помощь в реальном выражении до 4 долларов США в год.

Настоятельно необходимо напомнить об этих фактах, поскольку некоторые из самых богатых государств используют кризис в качестве предлога для проведения массовых сокращений в средствах на цели развития. Сокращение объема помощи на 30 процентов без малейшего колебания даже предусматривалось определенными руководящими кругами. Если бы эта мера была осуществлена, она могла бы лишь усугубить шаткое положение развивающихся стран, некоторые из которых, не имея средств, уже более не имеют доступа к рынкам займов.

Одной из самых крупных проблем третьего мира является беспрецедентный рост внешней задолженности, что означает, что наши страны производят товары для того, чтобы выплачивать проценты по задолженности, которые растут безудержными и несправедливыми темпами. Усилия по стабилизации, по началу движения вперед и по перестройке экономики сводятся на нет в результате роста процентных ставок и повышения курса доллара, что создает напряженность во всем мире. Внешний долг

(Г-н Аффо, Бенин)

третьего мира сегодня достигает 850 млрд. долл. США, и безжалостные механизмы, создающие подобный застой, должны быть изменены. Никто не выиграл бы, если данная ситуация развивалась бы вплоть до момента взрыва, который уже ощущается в некоторых регионах мира, где было объявлено о прекращении платежей кредитным банкам. Подобные сценарии, отмечающие новый этап экономических трудностей третьего мира, переживающего нехватку ликвидных средств и стоящего на пороге банкротства, могут, если им не воспрепятствовать, привести к девальвации отношений между Севером и Югом, ожесточению и столкновениям, о масштабах которого даже страшно подумать.

Чтобы получить наличные средства на международном валютном рынке, нужно приложить поистине фантастические усилия, включая шантаж и темные сделки. Страны, получающие самые крупные международные займы, уже не могут получить те средства, в которых они нуждаются, а государства с крупным бюджетным дефицитом, пытающиеся привлечь к себе капиталы из-за границы, не могут этого сделать, несмотря на различные маневры. Само дальнейшее существование наших стран невозможно увязать с планом перестройки мира, который разработан и характеризуется технологическим и индустриальным господством богатых стран. Такое решение, по которому любой ценой пытаются восстановить уровни барышей, согласно иерархии, в которой самый сильный занимает привилегированное положение, несомненно оставит самых слабых на обочине. Перестройка или изменение сроков выплаты задолженности наших стран, с тем чтобы они смогли сохранить свою позицию в нынешней экономической системе, при внимательном анализе, неспособны существенно улучшить их положение.

Нашему больному миру сегодня необходимо подлинно демократическое использование средств, что требует разработки проекта договора солидарности и, таким образом, установления нового международного экономического порядка.

(Г-н Афо, Бенин)

Нынешняя система переживает застой. Поэтому перестройка, которая поможет развитию таких органов как Международный валютный фонд и Всемирный банк, как никогда ранее необходима. Чтобы добиться успеха в осуществлении этой новой задачи, мы должны избрать иные критерии, помимо критерия рентабельности. Заключение подлинного договора солидарности между богатыми и бедными странами еще предстоит. И здесь можно пойти по пути, за который выступает движение неприсоединения, по пути, предусматривающему создание фонда развития за счет сокращения и передачи в этот фонд расходов на вооружение. Сегодня, как никогда ранее, важно урегулировать серьезные противоречия в нашем кризисном мире, в то время как перед нами реально встает угроза нищеты и голода, которые по-прежнему являются причиной серьезных политических беспорядков. Процветание богатых стран не может строиться на страданиях и нищете бедных стран. Невозможно представить себе развитие, если проблемы дальнейшего существования, стоящие перед некоторыми странами третьего мира, не будут преодолены и справедливо разрешены. Помощь третьему миру в установлении нового более справедливого мирового порядка означает помощь самим себе и гарантию прогресса человечества.

Вот уже четыре года назад, в частности в резолюции 35/88 от 5 декабря 1980 года, Генеральная Ассамблея призвала международное сообщество оказать финансовую, материальную и техническую помощь Бенину, чтобы он преодолел свои экономические трудности. С тех пор Генеральный секретарь предпринимает неустанные и динамичные усилия по мобилизации и организации этой специальной экономической помощи Бенину. В частности, Бенин периодически посещают миссии по оценке, которые совместно с властями следят за ходом осуществления программ. Также в марте 1983 года было организовано совещание за круглым столом партнеров в социально-экономическом развитии Бенина, которое получило существенную помощь от Программы развития Организации Объединенных Наций.

(Г-н Аффо, Бенин)

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь выразить с этой трибуны искреннюю признательность Бенина, его партии и правительства государствам-членам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций за участие, которое они проявили, и за помощь, оказанную программе специальной экономической помощи Бенину в его плане развития на 1983-87 годы.

Новая миссия по оценке программы посетила Бенин в июне этого года. Результаты и данные миссии и рекомендации содержатся в докладе Генерального секретаря по данному вопросу.

Здесь я хотел бы напомнить, что результаты четырехлетнего осуществления проектов по программе по-прежнему скромны из-за таких природных явлений, как засуха, которая сказалась на выполнении первоначального графика программы.

(Г-н Аффо, Бенин)

От имени правительства Бенина наша делегация хотела бы выразить свою искреннюю признательность всем государствам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций за срочную помощь Бенину в трудной ситуации, сложившейся после засухи 1983-1984 годов.

Я хотел бы обратиться ко всем государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям Организации Объединенных Наций предпринять новые усилия по оказанию помощи нашей стране с тем, чтобы без каких-либо отсрочек были полностью осуществлены проекты развития в соответствии с специальной экономической программой помощи Организации Объединенных Наций Бенину.

Как и делегации других братских стран, наша делегация хотела бы, чтобы Генеральная Ассамблея приняла соответствующую резолюцию, привлекающую внимание международного сообщества к необходимости повышения способности учреждений Организации Объединенных Наций оказывать помощь странам, которые пострадали от опустынивания и засухи.

Я бы очень хотел, чтобы на нынешней сессии я мог говорить о политических кризисах, по крайней мере, в других выражениях, то есть, говорил бы, что я доволен, что эти кризисы были преодолены или урегулированы.

Но, к сожалению, несмотря на очень мудрые, конструктивные и нужные предложения, с которыми выступали некоторые делегации в этом зале на предыдущих сессиях, я с большой горечью должен отметить, что международная политическая обстановка стала еще более критической, чем когда-либо. И в самом деле в том, что касается положения в Африке, на Ближнем Востоке, в Латинской Америке или в каком-либо другом районе мира, четко выраженная воля и добрые намерения, проявленные некоторыми, не привели к позитивным результатам из-за двойственной позиции, вероломства или обструкционизма со стороны других в деле решения некоторых проблем, которые подробно рассматривались в прошлом году.

(Г-н Аффо, Бенин)

Хуже всего то, что эти проблемы осложнились, и одновременно с этим одни и те же государства создавали чрезвычайно опасные ситуации, упорно и цинично наживаясь на беспорядках, прибегая к различного рода маневрам.

Делегация Бенина серьезно обеспокоена ненормальным положением, по-прежнему существующим на юге Африки из-за политики меньшинства и расистского режима Претории, который, между прочим, был осужден всеми народами, которым дороги мир, свобода и справедливость.

Человеческое достоинство, основополагающие принципы и резолюции Организации Объединенных Наций, как и прежде, попираются расистским режимом Претории, который пользуется активной поддержкой и плохо прикрытым пособничеством тех, кто еще стремится к колониалистским и неоколониалистским авантюрам; этот режим вытягивает также из них любую другую помощь.

Черное население Южной Африки все еще является невинной жертвой чудовищной политики апартеида, которая, среди прочего, ведет к хорошо известному варварскому, кровавому, слепому подавлению, массовым арестам, трусливым убийствам и многим другим преступлениям.

Незаконная оккупация Намибии Южной Африкой, к сожалению, еще не прекращена. В этом нет никакого сомнения. Упорное стремление увязать независимость Намибии с выводом кубинских войск из Анголы, экстремистские проявления расизма и нарушения прав человека — все это доказывает — как-будто нужны еще какие-то доказательства, — что южноафриканская военщина не намерена прекращать свою аннексионистскую и расистскую политику, она приумножает свои дьявольские планы и махинации, о которых нам всем хорошо известно. Псевдо-конституционная реформа и фарс с проведением выборов в августе этого года для цветного и коренного населения Южной Африки являются частью этого ежедневного достойного осуждения спектакля.

(Г-н Аффо, Бенин)

К счастью, угнетенный народ Южной Африки проявил зрелость и дух солидарности, и наша делегация с удовлетворением отмечает, что он быстро распознал циничные цели этой так называемой "новой конституции", которые заключаются в том, чтобы расколоть их ряды и еще больше укрепить однозную систему апартеида. Этот угнетенный народ принял героическое и историческое решение бойкотировать в массовом порядке и с успехом фальшивые выборы, организованные там.

Народная Республика Бенин, решительно осуждающая этот новый фарс, разыгранный режимом Претории под кажущимся бесхитростным лозунгом "конституционных реформ", удовлетворена тем, как ответил народ Южной Африки на эту последнюю выходку апартеида.

Кроме того наша страна высоко оценивает резолюцию 554 (1984) Совета Безопасности, осуждающую и решительно отвергающую так называемую конституцию Южной Африки. Тем не менее, в дополнение к этой резолюции, как по-прежнему убежден Бенин, явно необходимо принять глобальные санкции против этой парии международного сообщества в соответствии с Главой VII Устава. Я хочу также заверить всех борцов за независимость, мир, свободу, равенство и справедливость в Южной Африке в поддержке народа и правительства Бенина. Я пользуюсь возможностью, чтобы вновь заявить об особой поддержке нашей страной Африканского национального конгресса (АНК) в его славной борьбе против апартеида, а также Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), ведущей борьбу за независимость Намибии. Наша страна действительно глубоко убеждена в том, что только полная ликвидация бедствия апартеида, с одной стороны, и безоговорочное и всеобъемлющее осуществление резолюции 435 (1978), с другой стороны, могут привести к миру на юге Африки.

Я горячо желаю установления мира также и в Западной Сахаре, где запутанная ситуация и тупик по вопросу деколонизации в этом районе вызывают у нас беспокойство по многим причинам.

(Г-н Аффо, Бенин)

Наша страна приветствует соответствующую резолюцию девятнадцатого совещания на высшем уровне Организации Африканского единства (ОАЕ) по вопросу о Западной Сахаре, и убеждена, что с помощью своих рекомендаций Панафриканская организация подготовила рамки, на основе которых следует вести переговоры о мирном политическом урегулировании актуальной сахарской проблемы.

Именно эту точку зрения в основном поддержала наша Ассамблея на своей тридцать восьмой сессии, когда она, не задумываясь одобрила эти рекомендации. К сожалению, эта точка зрения не учла obstructионистскую тактику затягивания, осуществляемую некоторыми странами. Те, кто проводит такую тактику, радуются беспорядкам, которые они вызвали умышленно и сознательно, беспорядкам, которые наносят ущерб интересам народа данного региона, этой несчастной жертвы конфликта, которого можно было бы избежать, если бы были проявлены здравый смысл, логика и искренность.

Наша делегация, верная принципу права на самоопределение для всех народов и, понимая, что такие беспорядки не могут привести к справедливому урегулированию сахарской трагедии, обращает внимание нашей Ассамблеи на настоятельную необходимость приложить все усилия к тому, чтобы улучшить положение в Западной Сахаре, как того требуют соответствующие резолюции Организации африканского единства (ОАЕ) и Организации Объединенных Наций.

Наша делегация, вновь заявляющая о своей поддержке Сахарской Арабской Демократической Республики, которую Бенин признает как суверенное государство, твердо убеждена, что только при должном и ответственном выполнении рекомендаций Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций можно добиться справедливого решения сахарской проблемы и дать возможность многострадальному народу региона посвятить себя выполнению сложных задач развития.

(Г-н Аффо, Бенин)

Подобные же задачи должен решить и братский народ Чада, к трагедии которого не может оставаться равнодушной ни одна делегация, включая нашу. Положение ни войны, ни мира, существующее в Чаде в течение нескольких месяцев, подрывает усилия в деле национальной реконструкции точно так же, как и сама война. Лишь общий мир и эффективное примирение между всеми сынами Чада позволят им спокойно и с новым усердием приступить к решению огромных задач реконструкции своей страны, которая в течение многих лет страдала от гражданской войны.

Наша страна поддерживает все усилия, могущие привести к миру и гармонии в Чаде путем необходимого объединения всего народа Чада. Поэтому наша делегация желает выразить удовлетворение всеми действиями по примирению, возглавляемыми нынешним Председателем Организации африканского единства.

(Г-н Аффо, Бенин)

Моя делегация с удовлетворением приветствует решение правительств Франции и Ливии о выводе своих сил и вспомогательных подразделений из Чада, начиная с 25 сентября 1984 года. Мы надеемся, что только что начавшаяся операция станет началом процесса истинного примирения среди всех сынов Чада и прочного мира в этой братской стране.

На тридцать восьмой сессии делегация Бенина выразила тревогу по поводу ухудшения положения и роста напряженности на Ближнем Востоке. Возглавляемая мною делегация обеспокоена развитием событий в этом одном из самых взрывоопасных районов нашей планеты в силу масштабов той трагедии, которая там происходит.

Вновь становится очевидно, что мир и безопасность в этом регионе неразрывно связаны с соблюдением сионистским государством Израиль всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, которые он упорно отказывается признавать и выполнять.

Наша Организация должна должным образом оценить позицию Израиля и сделать все вытекающие отсюда выводы. Международное сообщество не может и не должно оставаться пассивным перед политикой агрессии, геноцида, убийств и создания поселений, которую безнаказанно практикуют сионистские лидеры.

Необходимо принять все соответствующие меры, чтобы заставить сионистское государство внять разуму и не только выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, к которым он проявляет неуважение достойное осуждения, но и отказаться от политики, являющейся источником нестабильности и опасности для всех народов региона и постоянной угрозой для мира и международной безопасности.

В нынешних условиях наша страна, со своей стороны, требует, чтобы был обеспечен немедленный и безоговорочный вывод сил Израиля из Ливана и со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

(Г-н Аффо, Бенин)

Мы также требуем, чтобы безотлагательно было осуществлено законное право палестинского народа на самоопределение, включая создание независимого государства в Палестине. В этих целях наша страна оказывает и будет постоянно оказывать свою политическую и дипломатическую поддержку Организации освобождения Палестины, единственному и подлинному представителю угнетенного народа Палестины.

Обеспокоенность нашей делегации вызывают кровавые братоубийственные столкновения в Ливане, вызванные и поддерживаемые иностранным вмешательством. Наша делегация приветствует создание в Ливане Правительства национального единства, в котором сотрудничают представители всех политических течений страны в целях обеспечения демократического управления делами ливанского государства и восстановления мира и безопасности в этой стране. Наша делегация надеется, что это правительство — символ диалога между ливанскими братьями, сможет с честью распорядиться судьбой Ливана и упрочить на благо всех мир, который постепенно восстанавливается в этой стране.

Освещая положение на Ближнем Востоке, я не могу не остановиться на продолжающемся конфликте между Ираном и Ираком, двумя братскими странами, которые участвуют в жестокой войне. Недавние события этого конфликта вызывают глубокое беспокойство и серьезные опасения у нашей делегации, так как все больше возрастает опасность придания этому конфликту международного характера, а массовые разрушения, которые каждая сторона наносит другой, лишь сводят на нет усилия в целях развития народов Ирака и Ирана, которые уже потеряли в этой войне многих своих достойных сынов.

Наша делегация вновь призывает Иран и Ирак сесть за стол переговоров с тем, чтобы мирным путем и на основе установленных принципов урегулировать спор, который является предметом разногласий между ними в течение вот уже четырех лет и который никоим образом не отвечает интересам **этих** двух народов.

(Г-н Аффо, Бенин)

Положение в Африке и на Ближнем Востоке характеризуется полным отсутствием стабильности в результате напряженности, и народы отвлекаются от своих проблем развития; положение в Азии и в Центральной Америке также заслуживает нашего внимания.

Наша страна обеспокоена присутствием иностранных войск на Корейском полуострове, присутствием, которое является серьезным препятствием на пути справедливого и удовлетворительного урегулирования кризиса, сохраняющегося в этой части мира. Наша делегация искренне надеется на то, что иностранные силы в скорейшее время освободят этот полуостров, чтобы неустанная борьба, которую ведет Корейская Народно-Демократическая Республика за справедливое мирное, независимое и демократическое воссоединение всей Кореи, вскоре увенчалась успехом.

Наша страна встревожена тем, что в Центральной Америке осуществляются зловещие замыслы против прогрессивных народов и государств этого региона, законные права которых игнорируют и попирают. Поэтому наша делегация считает своим долгом подтвердить твердую приверженность народа и правительства Бенина универсально признанным правам каждого народа распоряжаться своей судьбой и создавать по своему выбору политический режим. Наша делегация призывает все государства следовать в своей практике этим основополагающим принципам, которые касаются всех государств, больших и малых, слабых и сильных. Наша страна солидарна со всеми угнетенными народами, всеми государствами, подвергающимися агрессии в Центральной Америке, которых мы вновь заверяем в нашей постоянной поддержке в их справедливой борьбе за освобождение от иностранного гнета и господства. Наша страна заявляет о своей поддержке народов Латинской Америки и Контадорской группы, которые содействуют восстановлению мира и стабильности в Латинской Америке.

Нам всем вместе нетрудно сделать наш мир более жизнеспособным и отвечающим нашим потребностям, если мы приложим необходимые усилия для того, чтобы на деле воплотить наше стремление решительно

(Г-н Аффо, Бенин)

противостоять призраку смерти и катастрофы, на который мы все чаще ссылаемся, считая разоружение одним из настоятельных требований для обеспечения самого существования человечества. Сегодня появляется новая печальная и страшная черта действительности, которая может лишить нас даже слабого проблеска надежды, которую мы начали питать относительно невозможности ядерной войны. В самом деле, до сих пор некоторые были уверены в невозможности ядерного конфликта, поскольку никто не мог выйти победителем из подобной катастрофы. Поэтому до сих пор можно было заявлять о чисто сдерживающем характере развертывания ядерных устройств. К сожалению, изо дня в день новые факты придают новые масштабы этой ситуации.

Несмотря на все, что говорилось или делалось в этой области, безудержная гонка вооружений по-прежнему продолжается. Однако основным фактом является то, что вместо восстановления на долгосрочной основе равновесия, которое было нарушено в результате нового типа оружия массового поражения, развертывание оружия такого же типа для противодействия явилось на деле лишь еще одним этапом гонки ядерных вооружений. Итак, в тот самый час, когда мы выступаем, разработка ядерного оружия окончательно вписалась в логику войны, то есть в планы войны и военных операций. Как же в этих условиях не поддаться глубокой тревоге перед столь серьезной опасностью? В последние дни много пишут о развертывании крылатых ракет, которое якобы существенно осложняет контроль за соблюдением соглашений по ограничению вооружений и увеличивает возможность обойти их, а затем и нарушить.

Средств, затрачиваемых на всего лишь одну крылатую ракету было бы достаточно для облегчения страданий и изменения условий жизни миллиона людей, которые сегодня страдают от тяжелых климатических условий в Сахеле в Африке. Сегодня этот вид вооружений исчисляется сотнями. В каком же суде должны мы выступать защитниками дела мира, который пока находится в пределах возможности?

(Г-н Аффо, Бенин)

Все более и более баснословные суммы расходуются на создание и поддержание арсеналов обычного и ядерного оружия, тогда как осознанно или неосознанно забывают о международных обязательствах, требующих мобилизации столь ценных ресурсов и их использования в целях развития и для улучшения условий жизни народов, включая народы развитых стран.

Мы вновь обращаемся с призывом ко всем руководителям всех стран мира, и в частности к руководителям стран, обладающих огромным военным потенциалом, приступить к ответственному политическому диалогу, который позволил бы без язвительности и самодовольства поставить диагноз данному кризису и безотлагательно осуществить меры, разработанные международным сообществом.

Мы хотим, чтобы наш призыв стал отражением необходимых и неотложных мер, а также отражением веры, проникнутой высоким чувством ответственности.

(Г-н Аффо, Бенин)

Само название Организации Объединенных Наций отождествляется с идеалами законности, справедливости и мира, с идеалом, от которого все дальше удаляется наш мир. Мы должны быть полностью уверены, что Организация обладает законами, чтобы защищать, а более того, обладает ценностями, которые необходимо защищать. К сожалению, первоначальные функции Организации Объединенных Наций — поддержание международного мира и безопасности и руководство международным сотрудничеством в целях развития — постоянно продолжают игнорироваться.

Но нельзя опускать руки. Кризис доверия и даже кризис самосознания, который мы переживаем, можно преодолеть. Это — масштабная задача и ее осуществить нелегко. Определение Организации Объединенных Наций и самих основ ее существования отражает надежду, которую на нее возлагают. Тогда почему же мы бездействуем? Давайте же начнем сейчас же откровенный диалог, который послужит фундаментом для наших начинаний, и на основании объединения наших усилий Организация Объединенных Наций, несомненно, вернет себе свое глобальное призвание.

Готовы к революции — борьба продолжается.

Заседание закрывается в 19 ч. 20 м.